

# Hfongb Hsent Lof Max

## 罗马书

### Nais Vut

**1** Box Lof, Yeeb Sub Jib Duf bangf dail khad, dot gol ait dail hxab lil dot hvuk mongl kot Wangx Waix dol hseid ghangb hvib; <sup>2</sup>dol hseid ghangb hvib nongd dios dliel lax Wangx Waix liak dol xangs bub sod niangb Dud Waix daf yend dol hveb id, <sup>3</sup>dongf sos nenx dail Daib Dial wil bangf dail Ghab Yeeb Sub Jib Duf nend, des ngx hsongd hmat dax, nenx ghax dios Dad Weid bangf dail jib hlangb yis lol het; <sup>4</sup>des Dail Dliux Waix hxab niangx hmat dax, yenb weid nenx diangd ves gangl khangd das lol, dad dol dliangl ves hlieb gis xend nenx dios Wangx Waix dail Daib Dial. <sup>5</sup>Bib gangl nenx seik dot ngenb dieex haib hxab lil liex gheb, niangb dangx dol guaif fangb dab ait dol naix nas nenx bangf laib bit ghax hsent dol jax lil dios; <sup>6</sup>gid diongb seix maix mangx kub naix dot gol ait Yeeb Sub Jib Duf bangf nongd haib. <sup>7</sup>Wil hxad hsent diot mangx dol naix niangb Lof Max dot Wangx Waix hlib haib dot gol ait dol naix hxab niangx nongd. Bob deid ngenb dieex haib hxed vut gangl bib Bak Waix haib ab Ghab Yeeb Sub Jib Duf baib mangx.

### 问候

**1** 耶稣基督的仆人保罗，奉召为使徒，特派传神的福音；<sup>2</sup>这福音是神从前借众先知在圣经上所应许的，<sup>3</sup>论到他儿子我主耶稣基督，按肉体说，是从大卫后裔生的；<sup>4</sup>按圣善的灵说，因从死里复活，以大能显明是神的儿子。<sup>5</sup>我们从他受了恩惠，并使徒的职分，在万国之中叫人为他的名信服真道；<sup>6</sup>其中也有你们这蒙召属耶稣基督的人。<sup>7</sup>我写信给你们在罗马为神所爱、奉召作圣徒的众人。愿恩惠、平安，从我们的父神并主耶稣基督，归与你们。

### Box Lof Niut Mongl Lof Max Hxid

<sup>8</sup>Laib hsat denx, wil bangl Yeeb Sul Jib Duf, nas mangx dangx dol naix bod hfut wil bangf dail Wangx Waix, yenb weid mangx jox hvib hsent xangs bas laib fangb dab jul yangx. <sup>9</sup>Wil niangb nenx dail Daib Dial bangf dol hseid ghangb hvib, dad jox hvib dies hxuk dail Wangx Waix, nas wil ait dad deix hot wil ait deis hmat sos mangx dias dad dias; <sup>10</sup>hxot daox gaod id, xangf xangf dad hvib gab lab dlak, des Wangx Waix jox hvib, sos guf dot jox gid zangx yangx hangb mongl mangx hangd nend. <sup>11</sup>Yenb weid wil sangx bongf mangx wat, dad dol dios dail dliux bangf ngenb diex dus diot mangx, diot ves baib mangx; <sup>12</sup>ait nend wil niangb mangx gid diongb, yenb weid mongx wil laix des laix bangf hvib hsent, ghax xit seix dot qet hvib. <sup>13</sup>Dol jid dax! Wil ax sangx mangx ax bub laib hfud gid nongd, wil dias dad dias sot hvib mongl mangx hangb nend, niangb mangx gid diongb hxub dot xuk nenk zend, liek niangb dol naix gid gux leif id jus yangx; qab hangd leit dliel hnaib nongd dail maix gid langl ghul niox. <sup>14</sup>Dol naix Xib Laf hul, dol naix niul naix hsab hul, dol hliod hul, dol dlongl hul, wil sail qab nenx dol hvangb; <sup>15</sup>ait nend wil leit hvib langs wil jox ves, kot dol hseid ghangb hvib diot mangx dol naix niangb Lof Max nongd.

### Dol Hseid Ghangb Hvib Maix Ves Hlieb

<sup>16</sup>Wil ax yenb weid dol hseid ghangb hvib xit sas; dol hseid ghangb hvib nongd bend dios Wangx Waix bangf dol ves hlieb, nongt dliuk dangx dol naix hsent id, qend hfud dliuk dol naix Yuf Taid, dangl

### 保罗切愿往罗马探望

<sup>8</sup>第一,我靠着耶稣基督,为你们众人感谢我的神,因你们的信德传遍了天下。<sup>9</sup>我在他儿子福音上,用心灵所事奉的神,可以见证我怎样不住地提到你们;<sup>10</sup>在祷告之间,常常恳求,或者照神的旨意,终能得平坦的道路往你们那里去。<sup>11</sup>因为我切切地想见你们,要把些属灵的恩赐分给你们,使你们可以坚固;<sup>12</sup>这样我在你们中间,因你与我彼此的信心,就可以同得安慰。<sup>13</sup>弟兄们,我不愿意你们不知道,我屡次定意往你们那里去,要在你们中间得些果子,如同在其余的外邦人中一样;只是到如今仍有阻隔。<sup>14</sup>无论是希腊人、化外人、聪明人、愚拙人,我都欠他们的债;<sup>15</sup>所以情愿尽我的力量,将福音也传给你们在罗马的人。

### 福音的大能

<sup>16</sup>我不以福音为耻;这福音本是神的大能,要救一切相信的,先是犹太人,后是希腊人。<sup>17</sup>因为

ghangb dliuk dol naix X̣iḅ. L̄af̣. <sup>17</sup>Yenb weid Wangx Waix bangf gid deix ghax niangb dol hseid ghangb hvib nongd gis xend dax; dol gid deix nongd gangl jox hvib hsent dax, diangd mongl jox hvib hsent mongl. Liek benx Dud Waix hxad id: “Dail naix deix yenb weid jox hvib hsent jef dot niangb ves.”

### Naix Fangb Dab Bangf Dol Zeid

<sup>18</sup>Wangx Waix qit dul ghax dios gangl fangb waix gis xend diot dol naix jox hvib ax deix ax heib Wangx Waix id, ghax dios dol naix ait gid wix langl lil dins id. <sup>19</sup>Dol naix bub dot Wangx Waix bangf dol hfud gid id, ghax bend gis xend niangb dol naix bangf jox hvib id; yenb weid Wangx Waix gis xend diot nenx dol yangx. <sup>20</sup>Qend gangl tid waix xit dab dax, Wangx Waix bangf jox ves hsaak hsaak sul nenx bangf ghab hnid qub dios bub xend xend het, dol hniub mais hxid ax bongf seix hul, nend gangl dol ghab diel ghab jens ait jangx id ghax bub dax, dol naix seix vaf ax faf yel. <sup>21</sup>Yenb weid nenx dol bub Wangx Waix seix hul, niox qab ax dad nenx ait Wangx Waix laib nangx tob fangx gil xil, seix ax bod hfut nenx. Nenx dol zot nos jangx hsaak lial mongl, jox hvib dlongl ghax zek geb meb mongl yangx. <sup>22</sup>Dol nongf diangd hot nongf naix hliod id, diangd jangx dlongl hxut mongl yangx; <sup>23</sup>dad dail Wangx Waix ax maix gid lax muk id bangf laib nangx tob gil xil hfaid jangx dail nos, ngit dax liek dol naix、dol nes yangt、dol ngix hangb gid、dol gangb maix gid lax muk id bangf laib yangs.

<sup>24</sup>Ait nend Wangx Waix zaid nenx dol jox hvib hvongt jid ait dol hfud gid wat niat, nenx dol nongf diangd ait wat niat nongf jox jid. <sup>25</sup>Nenx dol ait Wangx Waix bangf gid deix gid dios jangx gid

神的义正在这福音上显明出来；这义是本于信，以至于信。如经上所记：“义人必因信得生。”

### 人类的罪恶

<sup>18</sup>原来神的忿怒，从天上显明在一切不虔不义的人身上，就是那些行不义阻挡真理的人。<sup>19</sup>神的事情，人所能知道的，原显明在人心里；因为神已经给他们显明。<sup>20</sup>自从造天地以来，神的永能和神性是明明可知的，虽是眼不能见，但借着所造之物就可以晓得，叫人无可推诿。<sup>21</sup>因为他们虽然知道神，却不当作神荣耀他，也不感谢他。他们的思念变为虚妄，无知的心就昏暗了。<sup>22</sup>自称为聪明，反成了愚拙；<sup>23</sup>将不能朽坏之神的荣耀变为偶像，仿佛必朽坏的人和飞禽、走兽、昆虫的样式。

<sup>24</sup>所以神任凭他们逞着心里的情欲行污秽的事，以致彼此玷辱自己的身体。<sup>25</sup>他们将神的真实

khongt gid dliot, mongl diangb haib dies hxuk dol hut tid jangx id, ax diangb ab Ghab tid waix xit dab. Ab Ghab dios dail deid dot xangx hent, leit dliel hsak hsak mongl. Ab Menb. <sup>26</sup>Ait nend Wangx Waix zaid nenx dol langx jox hvib hvongt jid xit sas, nenx dol bangf dol jib mais ax ed dail bad nios diangd maib ed dail ad mongl; <sup>27</sup>dail dial seix jus diel, ax ed dail ad diangd maib ed dail bad nios mongl, hvongt jid hluk dliud, dail dial diangd nas dail dial ut ait dol hfud gid xit sas, ghax nongf diangd jel dol gid hsad nend diangd hfud diot jox jid.

<sup>28</sup>Niangb dangl nenx dol dad gid ax xangk Wangx Waix, Wangx Waix ghax zaid nenx dol wix hvib, ait dol hfud gid ax dios lil; <sup>29</sup>jis baid diel diel ax deix, wix hvib, hend hvib, kuk yangf (ghaid hxad hot “yangf gid liuf”), jox hvib jis baid dol gid hmaib mais, maf naix, xit dib xit vil, dlab dliot, ngangk hvib; dail fangs niangf, <sup>30</sup>dongf naix gid liuf, saib Wangx Waix (ghaid hxad hot “gos Wangx Waix saib”), dad naix dangt niad, qongb vof, ghangd lot, zeit zongk gid yangf, ax des dol mais bak, <sup>31</sup>ax bub hfangb, ax des hlangb ghed ait, ax xangk diub zaid naix, ax kub pud naix. <sup>32</sup>Nenx dol bub Wangx Waix hxend diangs hot dol naix ait diel gid nend nongt deid das hul, ax dios nenx dol jef mongl ait, dail deid hvib naix jub mongl ait haib.

### Wangx Waix Des Lil Deix Hxend Diangs

**2** Mongx dail duf dongf naix nongd, zaid mongx dios dail xid hul, seix vaf ax faf. Mongx duf

变为虚谎，去敬拜事奉受造之物，不敬奉那造物的主。主乃是可称颂的，直到永远。阿们。<sup>26</sup> 因此，神任凭他们放纵可羞耻的情欲。他们的女人把顺性的用处变为逆性的用处；<sup>27</sup> 男人也是如此，弃了女人顺性的用处，欲火攻心，彼此贪恋，男和男行可羞耻的事，就在自己身上受这妄为当得的报应。

<sup>28</sup> 他们既然故意不认识神，神就任凭他们存邪僻的心，行那些不合理的事；<sup>29</sup> 装满了各样不义、邪恶、贪婪、恶毒（或作“阴毒”），满心是嫉妒、凶杀、争竞、诡诈、毒恨；又是谗毁的、<sup>30</sup> 背后说人的、怨恨神的（或作“被神所憎恶的”）、侮慢人的、狂傲的、自夸的、捏造恶事的、违背父母的、<sup>31</sup> 无知的、背约的、无亲情的、不怜悯人的。<sup>32</sup> 他们虽知道神判定行这样事的人是当死的，然而他们不但自己去行，还喜欢别人去行。

### 神的公义审判

**2** 你这论断人的，无论你是谁，也无可推

dongf dol naix gid gheix xid, ghax niangb gid id dind zeid diot mongx; yenb weid mongx dail duf dongf naix nongd, mongx nongf ait dol id seix liek naix jub jus diel. <sup>2</sup>Bib bub dol naix ait diel nend id, Wangx Waix nongt des lil dins hxend diangs nenx. <sup>3</sup>Mongx dail naix nongd! Mongx duf dongf dol naix ait diel gid nongd, mongx ait dol id seix des naix jub jus diel, mongx nos hot mongx zuk faf Wangx Waix hxend diangs nend? <sup>4</sup>Ghaid dios mongx hxid ax dot nenx bangf jox hvib vut、fangd hvib、yud yangs, ax bub nenx bangf jox hvib vut dios yangl mongx diangd hvib nend? <sup>5</sup>Mongx zaid mongx bangf jox hvib jangt ax niut diangd id ghuk gid qit dul diot mongx leit dliel hnaib Wangx Waix qit cat dax haib gis nenx des lil deix dax hxend diangs id lol leit. <sup>6</sup>Nenx nongt des laix laix ait dol hfud gid id diangd hfud diot nenx dol. <sup>7</sup>Dol naix dad hvib gab lab ait gid vut, vangs laib nangx tob gil xil、gid hniongd xenf haib khangd vut ax maix lax muk id, ghax dad jox nangs ves hsk diangd hfud diot nenx dol; <sup>8</sup>jef maix dol bait diel ghuk dangx、ax des lil dins, diangd des gid wix mongl id, ghax nongt dad khangd qit khangd mongb hvib diangd hfud diot nenx dol. <sup>9</sup>Bax linf dol naix ait yangf id, jel khed jel hxat, dol naix Yuf Taid jas gid denx, dol naix Xib Laf jas dangl ghangb; <sup>10</sup>nend hul dad laib nangx tob gil xil、gid hniongd xenf haib gid hxed vut gangx baib dol naix ait vut, baib dol naix Yuf Taid gid denx, baib dol naix Xib Laf dangl ghangb; <sup>11</sup>yenb weid Wangx Waix ax wix ax ab diot naix.

<sup>12</sup>Dol ax maix lil hlangb faid zeid yangx id, seix nongt ax des lil hlangb das; dol naix niangb lil hlangb gid niangs faid zeid id, seix nongt des lil hlangb gos hxend diangs. <sup>13</sup>Niangb Wangx Waix

诱。你在什么事上论断人，就在什么事上定自己的罪；因你这论断人的，自己所行却和别人一样。<sup>2</sup> 我们知道这样行的人，神必照真理审判他。<sup>3</sup> 你这人哪！你论断行这样事的人，自己所行的却和别人一样，你以为能逃脱神的审判吗？<sup>4</sup> 还是你藐视他丰富的恩慈、宽容、忍耐，不晓得他的恩慈是领你悔改呢？<sup>5</sup> 你竟任着你刚硬不悔改的心，为自己积蓄忿怒，以致神震怒，显他公义审判的日子来到。<sup>6</sup> 他必照各人的行为报应各人。<sup>7</sup> 凡恒心行善，寻求荣耀、尊贵和不能朽坏之福的，就以永生报应他们；<sup>8</sup> 惟有结党，不顺从真理，反顺从不义的，就以忿怒、恼恨报应他们。<sup>9</sup> 将患难、困苦加给一切作恶的人，先是犹太人，后是希腊人；<sup>10</sup> 却将荣耀、尊贵、平安加给一切行善的人，先是犹太人，后是希腊人；<sup>11</sup> 因为神不偏待人。

<sup>12</sup> 凡没有律法犯了罪的，也必不按律法灭亡；凡在律法以下犯了罪的，也必按律法受审判。<sup>13</sup> 原

ghab mais, ax dios hnangd lil hlangb dot jangx dail naix deix; nongf dios mongl ait lil hlangb ghax dot jangx dail naix deix. <sup>14</sup>Dol naix gid gux ax maix lil hlangb id, hangd hot nenx dol yuf jox hvib ait dol hfud gid lil hlangb, nenx dol ax maix lil hlangb hul, ghax nongf dios nongf bangf dol lil hlangb yangx. <sup>15</sup>Laib nend ghax dios gis dol lil hlangb bend kheik niangb nenx dol jox hvib, nenx dol jox hvib hvongb seix dax ait dad deix, nenx dol bangf khangd zot nos seix dail xit tenk: Ghaid nos hot dios, ghaid nos hot ax dios. <sup>16</sup>Niangb ghab hnaib Wangx Waix liak Yeeb Sul Jib Duf hxend diangs dol naix bangf dol hfud gid vik liuf id, nongt des wil bangf dol hseid ghangb hvib dax ait.

### Dol Naix Yuf Taid Sul Lil Hlangb

<sup>17</sup>Niangb dangl mongx hmat mongx dios dail naix Yuf Taid, dail bangl dol lil hlangb, dail tut Wangx Waix ghangd lot; <sup>18</sup>seix dail dot dol lil hlangb khab job yangx, mongx bub Wangx Waix bangf jox hvib, seix nongt xangk gos dios ghaid ax dios (ghaid hxad hot "seix deid hvib dol hfud gid lal vut id"); <sup>19</sup>dail hsent hot nongf dios dail yangl gid diot dol dliul, dios fangx diot dol naix niangb khangd zek id, <sup>20</sup>dios dol naix dlongl bangf dail xangs, dios dol jib daib bangf dail ghet xangs, niangb lil hlangb maix leix dud sul lil dins bangf laib bend yangs. <sup>21</sup>Mongx khab job naix jub, ait gheix xid ax diangd khab job mongx nend? Mongx khab job naix jub hot ax gid ait niangs, ait gheix xid mongx dail ait niangs nend? <sup>22</sup>Mongx hot dol naix ax gid hsad wid hsad yus, ait gheix xid mongx dail hsad wid hsad yus nend? Mongx saib dol nos, ait gheix xid mongx dail mongl ait niangs laib zaid nos bangf dol hut nend?

来在神面前，不是听律法的为义，乃是行律法的称义。<sup>14</sup> 没有律法的外邦人若顺着本性行律法上的事，他们虽然没有律法，自己就是自己的律法。<sup>15</sup> 这是显出律法的功用刻在他们心里，他们是非之心同作见证，并且他们的思念互相较量，或以为是，或以为非。<sup>16</sup> 就在神借耶稣基督审判人隐秘事的日子，照着我的福音所言。

### 犹太人与律法

<sup>17</sup> 既然你称为犹太人，又倚靠律法，且指着神夸口；<sup>18</sup> 而且从律法中受了教训，晓得神的旨意，也能分别是非（或作“也喜欢那美好的事”），<sup>19</sup> 又深信自己是给盲人领路的，是黑暗中人的光，<sup>20</sup> 是蠢笨人的师傅，是小孩子的先生，在律法上有知识和真理的模范；<sup>21</sup> 你可以教导别人，那么为什么不教导自己呢？你教导别人不可偷窃，为什么自己还偷窃呢？<sup>22</sup> 你说人不可奸淫，为什么自己还奸淫呢？你厌恶偶像，为什么自己还偷窃庙中之物

<sup>23</sup>Mongx ghangd lot hot bub lil hlangb bongt wat, mongx diangd ait hsd dol lil hlangb, ax dios ait wat Wangx Waix nend? <sup>24</sup>Wangx Waix laib bit niangb dol naix gid gux gid diongb yenb weid mangx ghax gos taf xif, deix denk liek Dud Waix hxad id.

<sup>25</sup>Hangd mongx dios dail des lil hlangb nend, lil hleik ghax maix gid vut diot mongx; hangd mongx dios dail hsd lil hlangb, mongx bangf laib lil hleik ghax hsent ax dot dios lil hleik. <sup>26</sup>Ait nend dol ax ait lil hleik id, hangd des vut lil hlangb bangf dol ghab det hlangb, nenx ax ait lil hleik seix hul, ait deis ax hsent hot ait lil hleik nend? <sup>27</sup>Ait nend dol bend ax ait lil hleik id, hangd des vut dol lil hlangb jul yangx, ait deis ax hxend diangd diot mongx dail naix maix dud lil haib lil hleik nongd dail ait hsd lil hlangb nend? <sup>28</sup>Yenb weid pit gux ait liek dail naix Yuf.Taid, jus deix ax dios dail naix Yuf.Taid; jox jid ngx ait lil hleik diot naix ngit, seix jus deix ax dios lil hleik. <sup>29</sup>Maix jus dail dad khangd niangd dax ait id, jef jus deix dios dail naix Yuf.Taid; laib lil hleik seix jus deix dios niangb jox hvib ait, niangb diot Dail Dliux, ax niangb diot dud lil. Dail naix nongd dot xangx hent, ax dios gangl dail naix dax, nongf dios gangl Wangx Waix dax het.

**3** Ait nend hmat dax, dol naix Yuf.Taid maix laib khangd vut gheix xid nend? Laib lil hleik maix laib khangd vut gheix xid nend? <sup>2</sup>Diel diel gid sail dot khangd vut hlieb: Laib hsat denx ghax dios Wangx Waix bangf dol hveb waix job diot nenx dol. <sup>3</sup>Maix naix ax hsent hul, laib nend maix laib gheix xid langl ghongl nend? Hsad bil nenx dol ax hsent, ghax dlius Wangx Waix bangf gid hsent mongl nend? <sup>4</sup>Ait deis seix ax dios! Hmat ait nongd ghax

呢? <sup>23</sup>你指着律法夸口, 自己倒犯律法, 不是玷辱了神吗? <sup>24</sup>神的名在外邦人中, 因你们受了亵渎, 正如经上所记的。

<sup>25</sup>你若是行律法的, 割礼固然于你有益; 若是犯律法的, 你的割礼就算不得割礼。 <sup>26</sup>所以那未受割礼的, 若遵守律法的条例, 他虽然未受割礼, 岂不算是有割礼吗? <sup>27</sup>而且那本来未受割礼的, 若能全守律法, 岂不是要审判你这有仪文和割礼竟犯律法的人吗? <sup>28</sup>因为外面作犹太人的, 不是真犹太人; 外面肉身的割礼, 也不是真割礼。 <sup>29</sup>惟有里面作的, 才是真犹太人; 真割礼也是心里的, 在乎灵, 不在乎仪文。这人的称赞, 不是从人来的, 乃是从神来的。

**3** 这样说来, 犹太人有什么长处? 割礼有什么益处呢? <sup>2</sup>凡事大有好处: 第一是神的圣言交托他们。 <sup>3</sup>即便有不信的, 这有何妨呢? 难道他们的不信, 就废掉神的信吗? <sup>4</sup>断乎不能! 不如说, 神是真实的, 人都是虚谎

niox: Wangx Waix dios dail jix zenb, dol naix sail dios dail dliot. Liek benx Dud Waix hxad id:

“Hxot mongx tat naix id, hmat dol hveb deix hveb dios;  
Hxot gos naix dongf id,  
mongx ghax dot yenf.”

<sup>5</sup>Wil des dol hveb hseid dat hmangt dax hmat, hangd hot bib bangf gid wix ait Wangx Waix bangf gid deix gis dax, bib dad ait deis hmat nend? Wangx Waix qit diot bib, dios nenx wix nend? <sup>6</sup>Ait deis seix ax dios! Hangd dios ait nend, Wangx Waix ait deis hxend diangs diot laib fangb dab nongd nend? <sup>7</sup>Hangd Wangx Waix bangf gid deix, yenb weid wil bangf gid dliot, ghax vel ait vel gis nenx bangf laib nangx tob gil xil dax, ait gheix xid wil dail gos hxend diangs, liek dail naix zeid nend? <sup>8</sup>Ait gheix xid ax hmat, bib ait gid yangf dad jangx gid vut dax nend? Laib nend dios dol naix hmat bib bangf hveb yangf id hot bib maix laib hveb nend. Dind zeid diot diel naix nend dios deid het.

### Ax Maix Naix Deix

<sup>9</sup>Laib nend ait deis hmat nend? Bib vut hxangt nenx dol mongl nend? Ax dios nend! Bib sail zend minf yangx: Dol naix Yuf Taid sul dol naix Xib Laf sail gos niangb dol zeid bangf diub bil. <sup>10</sup>Ghax liek benx Dud Waix hxad id:

“Ax maix naix deix, ib laix seix ax maix;

<sup>11</sup>Ax maix ib laix bub Wangx Waix, seix ax maix ib laix mongl vangs nenx;

<sup>12</sup>Laix laix seix wix jox gid deix mongl, xit seix hfaid jangx ax maix gid ed;

的。如经上所记：

“你责备人的时候，显为公义；  
被人议论的时候，  
可以得胜。”

<sup>5</sup>我且照着人的常话说，我们的不义，若显出神的义来，我们可以怎么说呢？神降怒，是他不义吗？<sup>6</sup>断乎不是！若是这样，神怎能审判世界呢？<sup>7</sup>若神的真实，因我的虚谎，越发显出他的荣耀，为什么我还受审判，好像罪人呢？<sup>8</sup>为什么不说，我们可以作恶以成善呢？这是毁谤我们的人，说我们有这话。这等人定罪，是该当的。

### 没有义人

<sup>9</sup>这却怎么样呢？我们比他们强吗？决不是的！因我们已经证明：犹太人和希腊人都在罪恶之下。<sup>10</sup>就如经上所记：

“没有义人，连一个也没有；

<sup>11</sup>没有明白的，  
没有寻求神的；

<sup>12</sup>都是偏离正路，  
一同变为无用；

ax maix naix ait gid vut,  
ib laix seix ax maix.

<sup>13</sup>Nenx dol bangf ghab ghongd dios dol bangx  
liangx buk dax,  
nenx dol dad jox nif dlab hlud,  
ghab but lot xangt dax dol bongt nangb jab;

<sup>14</sup>hveb kuk hseid yangf niangb baid laib lot;

<sup>15</sup>Dat naix lol hxangd, nenx dol bangf dol lob box  
jox dlinf,

<sup>16</sup>jox gid fat mongl id, ghax ait dol hfud gid dod  
zaid maf naix.

<sup>17</sup>Jox gid dangf dins,  
nenx dol ax bil bub;

<sup>18</sup>Nenx dol jil mais gid diongb ax hxib Wangx  
Waix.”

<sup>19</sup>Bib bub dol lil hlangb hmat bangf dol hveb id sail  
dios hmat diot dol naix niangb lil hlangb gid dab id,  
jef vut lid laix laib lot dangf hveb niox, hot dol naix  
fangb dab sail gos Wangx Waix hxend diangs. <sup>20</sup>Ait  
nend dol maix ngx maix hsongd id ax maix ib laix  
des lil hlangb ghax niangb Wangx Waix ghab mais  
dot jangx dail naix deix, yenb weid dol lil hlangb  
bend dios ed dol naix bub zeid.

### Bangl Gid Hsent Dot Jangx Dail Naix Deix

<sup>21</sup>Nend hul hnaib nongd, Wangx Waix bangf  
gid deix sod niangb lil hlangb gid gux gis xend dax  
yangx, maix dol lil hlangb sul dol xangs bub sod ait  
dad deix: <sup>22</sup>ghax dios Wangx Waix bangf gid deix,  
yenb weid hsent Yeeb Sub Jib Duf ghax gangx baib  
bax linf dol naix hsent id, seix ax maix gid cait ghab  
diel naix; <sup>23</sup>yenb weid dol naix fangb dab sail faid  
zeid yangx, ait Wangx Waix bangf laib nangx tob gil

没有行善的，  
连一个也没有。

<sup>13</sup>他们的喉咙是敞开的  
坟墓，  
他们用舌头弄诡诈，  
嘴唇里有虺蛇的毒  
气；

<sup>14</sup>满口是咒骂苦毒；

<sup>15</sup>杀人流血，  
他们的脚飞跑，

<sup>16</sup>所经过的路，  
便行残害暴虐的事。

<sup>17</sup>平安的路，  
他们未曾知道；

<sup>18</sup>他们眼中不怕神。”

<sup>19</sup>我们晓得律法上的话都是  
对律法以下之人说的，  
好塞住各人的口，叫普世  
的人都伏在神审判之下。  
<sup>20</sup>所以凡有血气的，没有  
一个因行律法能在神面  
前称义，因为律法本是叫人  
知罪。

### 因信而称义

<sup>21</sup>但如今，神的义在  
律法以外已经显明出来，  
有律法和先知为证；<sup>22</sup>就  
是神的义，因信耶稣基督  
加给一切相信的人，并没  
有分别；<sup>23</sup>因为世人都犯  
了罪，亏缺了神的荣耀；  
<sup>24</sup>如今却蒙神的恩典，因

xil bal jul; <sup>24</sup>hxot nongd ghax diangd dot Wangx Waix bangf ngenb dieex, yenb weid Jib Duf Yeeb Sub dax dliuk hxuk, ghax dot jangx dail naix deix hsab hsab. <sup>25</sup>Wangx Waix xongt Yeeb Sub ait lil dliuk diangd, dios dad Yeeb Sub bangf dol hxangd, liak dol naix bangf gid hsent, nongt gis Wangx Waix bangf gid deix dax; yenb weid nenx dad hvib fangd yud dol naix dliel lax ait dol zeid id, <sup>26</sup>niangb hxib nongd gis nenx bangf gid deix xend dax, hot naix bub nenx dios dail deix, seix gol dol naix hsent Yeeb Sub id ait naix deix.

<sup>27</sup>Niangb dangl ait nend, maix gheix xid ghangd lot nend? Ax maix gheix xid ghangd lot yel. Ed laib hfangb gheix xid nend? Dios ed dol gheb bangf laib hfangb nend? Ax dios, nongf ed gid hsent bangf laib hfangb het. <sup>28</sup>Ait nend (dud Xjib Laf hxad hot “yenb weid”) bib ngit gos yangx: Dail naix dot ait naix deix id dios yenb weid gid hsent, ax dios yenb weid des vut lil hlangb. <sup>29</sup>Hsad bil Wangx Waix jef ait dol naix Yuf Tajid bangf dail Wangx Waix nend? Nenx ghax ax ait dol naix gid gux bangf dail Wangx Waix nend? Dios haib, seix ait dol naix gid gux bangf dail Wangx Waix. <sup>30</sup>Niangb dangl jef maix jus dail Wangx Waix, nenx ghax nongt des gid hsent dax gol dol ait lil hleik id ait naix deix, seix nongt des gid hsent dax gol dol ax dot lil hleik id ait naix deix. <sup>31</sup>Ait nend, bib des gid hsent ghax dlius dol lil hlangb nend? Ait deis seix ax dios ait nend! Nongf dios vuf dol lil hlangb jongt dax.

#### Yad Baif Lab Haix Bangf Laib Bend Yangs

**4** Liek nend hmat dax, bib zaid ghet sangx waix Yad Baif Lab Haix des ngxix hsongd hmat dax dot laib gheix xid nend? <sup>2</sup>Hangd hot Yad Baif Lab

基督耶稣的救赎，就白白地称义。<sup>25</sup> 神设立耶稣作挽回祭，是凭着耶稣的血，借着人的信，要显明神的义；因为他用忍耐的心宽容人先时所犯的罪，<sup>26</sup> 好在今时显明他的义，使人知道他自己为义，也称信耶稣的人为义。

<sup>27</sup> 既是这样，哪里能夸口呢？没有可夸的了。用何法没有的呢？是用立功之法吗？不是，乃用信主之法。<sup>28</sup> 所以我们看定了：人称义是因着信，不在乎遵行律法。<sup>29</sup> 难道神只作犹太人的神吗？不也是作外邦人的神吗？是的，也作外邦人的神。<sup>30</sup> 神既是一位，他就要因信称那受割礼的为义，也要因信称那未受割礼的为义。<sup>31</sup> 这样，我们因信废了律法吗？断乎不是！更是坚固律法。

#### 亚伯拉罕的榜样

**4** 如此说来，我们的祖宗亚伯拉罕凭着肉体得了什么呢？<sup>2</sup> 倘若亚

Haix yenb weid ait gheb ait gid dot jangx dail naix deix, nenx ghax dot ghangd lot yangx; qab hangd niangb Wangx Waix ghab mais ax maix gid gheix xid ghangd lot yel. <sup>3</sup>Dud Waix hmat gheix xid nend? Hmat: “Yad Baif Lab Haix hsent Wangx Waix, laib nend ghax hsent dios nenx bangf gid deix.” <sup>4</sup>Dail ait gheb dot ghab ghet, ax hsent dot ngenb dieex, nongf dios nenx deid dot het; <sup>5</sup>nend hul, dail naix ax ait gheb, jef hsent dail Wangx Waix gol naix zeid ait naix deix id, nenx bangf gid hsent ghax hsent dios gid deix. <sup>6</sup>Deid denk liek Dad Weid hmat dol id jus diel, nenx hot dol naix ax ait gheb ghax dot Wangx Waix gol ait naix deix id jas vut yangx. <sup>7</sup>Nenx hmat:

“Dail dot yangs gid hsd haib xab nenx bangf dol zeid id,  
dail naix nend ghax jas vut yangx.

<sup>8</sup>Ab Ghab ax hsent nenx faid zeid id, dail nend ghax jas vut yangx.”

<sup>9</sup>Ait nend hxid dax, dol vut nongd jef baib dol naix ait lil hleik id? Ax baib dol ax ait lil hleik id nend? Yenb weid bib hmat hot, Yad Baif Lab Haix bangf gid hsent, ghax hsent ait nenx bangf gid deix, <sup>10</sup>ait deis hsent ait nend? Dios hxot nenx ait lil hleik id? Dios hxot nenx ax ait lil hleik id nend? Ax dios hxot ait lil hleik id, nongf dios hxot ax ait lil hleik id het. <sup>11</sup>Dail maix, nenx ait lil hleik bangf laib zod xangk id, ait laib zod dad deix, hot hxot ax ait lil hleik id ghax des gid hsent dot jangx dail naix deix yangx, baib nenx ait dol naix ax ait lil hleik hsent Wangx Waix id bangf dail bak, ait nenx dol seix dot jangx dail naix deix; <sup>12</sup>dail ait dol naix ait lil hleik bangf dail bak, nenx dol ax dios jef ait lil hleik het, seix dail dios dol naix des

伯拉罕是因行为称义，就有可夸的；只是在神面前并无可夸。<sup>3</sup>经上说什么呢？说：“亚伯拉罕信神，这就算为他的义。”<sup>4</sup>做工的得工价，不算恩典，乃是该得的；<sup>5</sup>惟有不做工的，只信称罪人为义的神，他的信就算为义。<sup>6</sup>正如大卫称那在行为以外蒙神算为义的人是有福的。<sup>7</sup>他说：

“得赦免其过、遮盖其罪的，这人是有福的。

<sup>8</sup>主不算为有罪的，这人是有福的。”

<sup>9</sup>如此看来，这福是单加给那受割礼的人吗？不也是加给那未受割礼的人吗？因我们所说，亚伯拉罕的信，就算为他的义，<sup>10</sup>是怎么算的呢？是在他受割礼的时候呢？是在他未受割礼的时候呢？不是在受割礼的时候，乃是在未受割礼的时候。<sup>11</sup>并且他受了割礼的记号，作他未受割礼的时候因信称义的印证，叫他作一切未受割礼而信之

bib zaid ghet sangx waix Yad Baif Lab Haix bangf dol ghad hmid lob mongl hangb id haib. Yad Baif Lab Haix ax ait lil hleik ghax hsent Wangx Waix yangx.

### Dol Hveb Daf Yend Bangl Hsent Ghax Jangx Deix Dax

<sup>13</sup>Yenb weid Wangx Waix daf yend baib Yad Baif Lab Haix sul nenx bangf dol jib hlangb, nenx dol nongt dot hxut laib fangb dab nongd, ax dios des lil hlangb dot, nongf dios des gid hsent dot gid deix. <sup>14</sup>Hangd hot dol naix yenb weid des lil hlangb jef dot ait dol naix hxut ghab, gid hsent ghax jangx hsab lial, dol hveb daf yend id ghax dlius mongl yangx. <sup>15</sup>Yenb weid dol lil hlangb dios nial naix qit (ghaid hxad hot “ed naix gos vuf hlangb”), ait nend hangd deis ax maix lil hlangb, hangd id ghax ax maix gid hsad. <sup>16</sup>Ait nend dail xid dot ait dail hxut ghab nongf dios des gid hsent dot het, ait nend ghax dios des ngenb dieex, ed dol hveb daf yend id nongt diangd sos nenx bax linf dol jib hlangb mongl jef niox; ax dios jef diangd sos dol des lil hlangb id, seix dios diangd sos des Yad Baif Lab Haix bangf gid hsent id. Nenx niangb ab Ghab ghab mais ghax ait bib naix fangb dab bangf dail bak, <sup>17</sup>liek benx Dud Waix hxad id: “Wil xongt mongx ait not laib guaif bangf dail bak.” Yad Baif Lab Haix hsent dail id ghax dios dail Wangx Waix ait naix das diangd ves lol haib ait ax maix hfaid jangx maix dax id. <sup>18</sup>Nenx niangb hxot ax maix gid jeb hvib id, yenb weid nenx hsent dail maix gid jeb hvib, ghax dot ait not guaif bangf dail bak, deid denk liek dliel lax hmat id: “Mongx bangf jib hlangb

人的父，使他们也算为父；<sup>12</sup>又作受割礼之人的父，就是那些不但受割礼，并且按我们的祖宗亚伯拉罕未受割礼而信之踪迹去行的人。

### 应许因信而实现

<sup>13</sup>因为神应许亚伯拉罕和他后裔，必得承受世界，不是因律法，乃是因信而得义。<sup>14</sup>若是属乎律法的人才得为后嗣，信就归于虚空，应许也就废弃了。<sup>15</sup>因为律法是惹动忿怒的（或作“叫人受刑的”）；哪里没有律法，哪里就没有过犯。<sup>16-17</sup>所以人得为后嗣是本乎信，因此就属乎恩，叫应许定然归给一切后裔；不但归给那属乎律法的，也归给那效法亚伯拉罕之信的。亚伯拉罕所信的，是那叫死人复活、使无变为有的神，他在主面前作我们世人的父。如经上所记：“我已经立你作多国的父。”<sup>18</sup>他在无可指望的时候，因信仍有指望，就得以作多国的父，正如先前所说：“你的后裔将要如此。”<sup>19</sup>他将近百岁的时候，虽然想到自己的

nongt liek nongd.”<sup>19</sup>Hxot nenx leit bat hniut id, nos sos nenx bangf ghab jid liek das yangx hul, Sab Lab seix yangk sangs yangx hul, nenx bangf jox hvib hsent seix dail dins wat; <sup>20</sup>dail jeb hvib Wangx Waix daf yend dol hveb id, ait deis seix ax dios yenb weid ax hsent ghax not hvib dax, nongf dios yenb weid hsent ghax dot dins jongt, diangd laib nangx tob gil xil diot Wangx Waix. <sup>21</sup>Dol hsent Wangx Waix daf yend dol hveb id bub diub ghax nongt ait jangx jul; <sup>22</sup>ait nend laib nongd ghax hsent dios nenx bangf gid deix. <sup>23</sup>“Hsent dios nenx bangf gid deix” laib hveb nend, ax dios jef hxad diot nenx jus laix, <sup>24</sup>seix hxad diot bib mail naix xuk hnaib dot hsent ait naix deix nongd, ghax dios bib kub naix hsent Wangx Waix ait ab Ghab Yeeb Sub diangd ves gangl khangd das lol nongd. <sup>25</sup>Yeeb Sub gos job diot naix mongl, dios nins bib gid hsad; nenx diangd ves lol, dios ed bib dot jangx dail naix deix.

### Bangl Hsent Ghax Dot Jangx Ait Dail Naix Deix

**5** Niangb dangl bib des gid hsent dot jangx dail naix deix, bib ghax liak ab Ghab Yeeb Sub Jib Duf ghax dot des Wangx Waix xit vut. <sup>2</sup>Bib seix dail liak nenx, des gid hsent dot dlenl mongl hxud niangb laib ngenb dieex nongd gid diongb, dail ghangb hvib ghangb niongk jeb hvib Wangx Waix bangf laib nangx tob gil xil. <sup>3</sup>Ax jef dol nend, jas xad yangf, seix nongt ghangb hvib ghangb niongk; yenb weid bib bub jas xad yangf ghax yis yud; <sup>4</sup>yud ghax yis hlieb hxangd; hlieb hxangd ghax yis jeb hvib; <sup>5</sup>jeb hvib ghax ax xit sas, yenb weid Dail Dliux Waix baib bib id dad Wangx Waix bangf gid hlib tod diot bib bangf jox hvib.

<sup>6</sup>Yenb weid hxot bib seix dail mais ghad id, Jib

身体如同已死，撒拉的生育已经断绝，他的信心还是不软弱；<sup>20</sup>并且仰望神的应许，总没有因不信心里起疑惑，反倒因信心里得坚固，将荣耀归给神。<sup>21</sup>且满心相信神所应许的必能做成；<sup>22</sup>所以这就算为他的义。<sup>23</sup>“算为他义”的这句话，不是单为他写的，<sup>24</sup>也是为我们将来得算为义之人写的，就是我们这信神使我们的主耶稣从死里复活的人。<sup>25</sup>耶稣被交给人的过犯；复活，是为我们的称义。

### 因信而称义的结果

**5** 我们既因信称义，就借着我们的主耶稣基督得与神相和。<sup>2</sup>我们又借着祂，因信得进入现在所站的这恩典中，并且欢欢喜喜盼望神的荣耀。<sup>3</sup>不但如此，就是在患难中也是欢欢喜喜的；因为知道患难生忍耐；<sup>4</sup>忍耐生老练；老练生盼望；<sup>5</sup>盼望不至于羞耻，因为所赐给我们的圣灵将神的爱浇灌在我们心里。

<sup>6</sup>因我们还软弱的时候

Duf ghax des laib ghab hnaib dind jangx id nas dol naix maix zeid das. <sup>7</sup>Nas dol naix deix das, maix naix xus het; nas dol naix vut das, ghed seix maix naix gaix ait haib. <sup>8</sup>Jef maix Jib Duf niangb bib dail ait naix zeid hxot id nas bib das, Wangx Waix bangf gid hlib ghax niangb bet nend gis xend dax diot bib yangx. <sup>9</sup>Xangf nongd bib bangl nenx bangf dol hxangd dot jangx dail naix deix, ghax liak nenx Wangx Waix faf ves qit diot bib id. <sup>10</sup>Hxot bib ait yenb jab id, yenb weid Wangx Waix dail Daib Dial das ghax dot des Wangx Waix xit vut; niangb dangl xit vut yangx, ghax vel ait vel bangs nenx jox nangs dot dliuk yangx. <sup>11</sup>Ax liek nend het, niangb dangl bib liak ab Ghab Yeeb Sub Jib Duf ghax dot des Wangx Waix xit vut, seix liak nenx niangb Wangx Waix gid diongb dot ghangb hvib.

### Yad Dangb Jangb Jib Duf

<sup>12</sup>Laib nend ghax liek laib zeid gangl ib laix naix dlenl leit laib fangb dab nongd, das gangl laib zeid dax; ait nend das ghax lol sos dol naix not, yenb weid dol naix not sail faid zeid yangx. <sup>13</sup>Hxot ax bil maix lil hlangb id, dol zeid sod niangb fangb dab yangx; nend hul, ax bil maix lil hlangb, laib zeid seix ax hsent dios zeid. <sup>14</sup>Ait nend gangl Yad Dangb leit Mof Xib, gid das ghax ait wangx, dol ax des Yad Dangb faid jus diel zeid id, seix dios yuf nenx ghend. Yad Dangb nongf dios dail naix dangl ghangb nongt dax id bangf laib yangs. <sup>15</sup>Qab hangd, gid hsd ax liek ngenb dieex, hangd yenb weid ib laix ait hsd dol naix sail das mongl, Wangx Waix bangf laib ngenb dieex ghax ax ed hmat yel! Yenb weid Yeeb Sub Jib Duf jus laix baib laib ngenb dieex id, hsd bil

候，基督就按所定的日期为罪人死。<sup>7</sup>为义人死，是少有的；为仁人死，或者才有敢做的。<sup>8</sup>惟有基督在我们还作罪人的时候为我们死，神的爱就在此向我们显明了。<sup>9</sup>现在我们既靠着他的血称义，就更要借着祂免去神的忿怒。<sup>10</sup>因为我们作仇敌的时候，且借着神儿子的死，得与神和好；既已和好，就更要因祂的生得救了。<sup>11</sup>不但如此，我们既借着我主耶稣基督得与神和好，也就借着祂以神为乐。

### 亚当和基督

<sup>12</sup>这就如罪是从一人入了世界，死又是从罪来的；于是死就临到众人，因为众人都犯了罪。<sup>13</sup>没有律法之先，罪已经在世上；但没有律法，罪也不算罪。<sup>14</sup>然而从亚当到摩西，死就作了王，连那些不与亚当犯一样罪过的，也在他的权下。亚当乃是那以后要来之人的预像。<sup>15</sup>只是过犯不如恩赐，若因一人的过犯，众人都死了，何况神的恩典，与那因耶稣基督一人恩典中

dail ax gangx hxangt ob dinb baib dol naix not? <sup>16</sup>Yenb weid ib laix naix faid zeid, ghax yens dind zeid, seix ax liek ngenb dieex. Hxend diangs bend dios yenb weid ib dail naix jef lol dind zeid, ngenb dieex nongf dios ait hsd not diel hul dot jangx dail naix deix. <sup>17</sup>Hangd ib laix naix yenb weid faid zeid, gid das ghax yenb weid dail naix nend ait wangx, dol naix hxut dot ngenb dieex hlieb haib gid deix yenb weid Yeeb Sub Jib Duf jus laix niangb jox nangx gid diongb ax ait wangx nend? <sup>18</sup>Ait nend hmat dax, faid zeid ib dias, dol naix not ghax gos dind zeid; jus yangs, ait gid deix ib dias, dol naix not seix dot jangx dail naix deix dot jox nangx yangx. <sup>19</sup>Yenb weid jus laix naix ax yib, dol naix not ghax jangx naix zeid; ait nend jus diel, maix ib laix yib hveb, dol naix not seix jangx naix deix. <sup>20</sup>Dol lil hlangb bend dios gangx gangl pit gux dax, ait dol zeid gis not dax; qab hangd bet gis zeid not id, ngenb dieex ghax gis vel not dax. <sup>21</sup>Liek zeid ait wangx hot naix das; jus yangs, ngenb dieex seix liak gid deix ait wangx, ait naix yenb weid ab Ghab Yeeb Sub Jib Duf dot jox nangx ves hskak.

### Das Diot Zeid Mongl, Niangb Jib Duf Dot Ves

**6** Ait nend, ait deis hmat nend? Bib nangl nangl niangb dol zeid gid diongb, ait dol ngenb dieex gis not dax nend? <sup>2</sup>Ait deis seix ait ax dot! Bib das diot dol zeid mongl yangx, ait deis dail niangb zeid gid diongb ves nend? <sup>3</sup>Ait deis ax bub bib dol naix dot langf eb des Jib Duf Yeeb Sub nongd, dios dot langf eb ghax dlentl mongl nenx bangf gid das mongl nend? <sup>4</sup>Ait nend bib liak lil langf eb ghax

的赏赐，岂不更加倍地临到众人吗？<sup>16</sup> 因一人犯罪就定罪，也不如恩赐，原来审判是由一人而定罪，恩赐乃是由许多过犯而称义。<sup>17</sup> 若因一人的过犯，死就因这一人作了王，何况那些受洪恩又蒙所赐之义的，岂不更要因耶稣基督一人在生命中作王吗？<sup>18</sup> 如此说来，因一次的过犯，众人都被定罪；照样，因一次的义行，众人也就被称义得生命了。<sup>19</sup> 因一人的悖逆，众人成为罪人；照样，因一人的顺从，众人也成为义了。<sup>20</sup> 律法本是外添的，叫过犯显多；只是罪在那里显多，恩典就更显多了。<sup>21</sup> 就如罪作王叫人死；照样，恩典也借着义作王，叫人因我们的主耶稣基督得永生。

### 在罪里是死，在基督是活

**6** 这样，怎么说呢？我们可以仍在罪中，叫恩典显多吗？<sup>2</sup> 断乎不可！我们在罪上死了的人，岂可仍在罪中活着呢？<sup>3</sup> 岂不知我们这受洗归入基督耶稣的人，是受洗归入他的死吗？<sup>4</sup> 所以

dlenl mongl khangd das sul nenx xit seix liangl, bend dios ait bib dot jox nangx hvib bangf laib yangs, liek Jib Duf liak Bak bangf laib nangx tob gil xil diangd ves gangl khangd das lol id jus yangs. <sup>5</sup>Hangd bib niangb nenx das bangf laib yangs id des nenx xit ghuk, seix nongt niangb nenx diangd ves bangf laib yangs id des nenx xit ghuk; <sup>6</sup>bib bub yangx, bib bangf dail naix ghot id des nenx ait jus gid gos dib hniangb diot laib jad fab liangx, ait jox jid zeid ghut niongx wenf, hot bib ax diangd ait laib zeid bangf dol khad yel; <sup>7</sup>yenb weid dol naix das id zuk faf zeid yangx. <sup>8</sup>Hangd bib des Jib Duf jus gid das mongl, ghax hsent bib nongt sul nenx jus gid ves lol; <sup>9</sup>bib bub Jib Duf diangd ves gangl khangd das lol, ghax ax diangd das yel, gid das seix ax diangd ait nenx bangf dail ghab yel. <sup>10</sup>Nenx das, ghax dios das diot zeid, jef das jus dias het; nenx ves, ghax des Wangx Waix ves. <sup>11</sup>Ait nend, des laib zeid nend, mangx ghax nongt ngit mangx dios dail das, des Wangx Waix niangb Yeeb Sub Jib Duf gid niangs nend, nongt ngit mangx dios dail ves.

<sup>12</sup>Ait nend, ax gid dliat dol zeid niangb mangx jox jid maib nongt das id ait wangx, ait mangx yib gid hvongt jid mongl ait. <sup>13</sup>Seix ax gid dad mangx bangf ghab jil baib dol zeid ait dol hmub jangd wix; diangd dangl nongt liek dol naix diangd ves gangl khangd das lol id, dad mangx bangf jox jid jongb baib Wangx Waix, seix dad jox jid ait dol hmub jangd deix jongb baib Wangx Waix. <sup>14</sup>Ax gid baib zeid ait mangx bangf dail ghab, yenb weid mangx ax niangb lil hlangb gid dab, niangb ngenb dieex gid dab het.

我们借着洗礼归入死，和他一同埋葬，原是叫我们一举一动有新生的样式，像基督借着父的荣耀从死里复活一样。<sup>5</sup> 我们若在他死的形状上与他联合，也要在他复活的形状上与他联合；<sup>6</sup> 因为知道我们的旧人和他同钉十字架，使罪身灭绝，叫我们不再作罪的奴仆；<sup>7</sup> 因为已死的人是脱离了罪。<sup>8</sup> 我们若是与基督同死，就信必与他同活；<sup>9</sup> 因为知道基督既从死里复活，就不再死，死也不再作他的主了。<sup>10</sup> 他死是向罪死了，只有一次；他活是向神活着。<sup>11</sup> 这样，你们向罪也当看自己是死的；向神在基督耶稣里，却当看自己是活的。

<sup>12</sup> 所以不要容罪在你们必死的身上作王，使你们顺从身子的私欲。<sup>13</sup> 也不要将你们的肢体献给罪作不义的器具；倒要像从死里复活的人，将自己献给神，并将肢体作义的器具献给神。<sup>14</sup> 罪必不能作你们的主，因你们不在律法之下，乃在恩典之下。

### Gid Deix Bangf Dol Khad

<sup>15</sup>Laib nend ait gheix xid nend? Bib niangb ngenb dieex pit dab, ax niangb lil hlangb pit dab, ghax faid zeid nend? Ait deis seix ait ax dot! <sup>16</sup>Ait deis ax bub mangx jongb jox jid dax ait dol khad, yib dail xid ghax ait dail xid bangf dol khad nend? Hangd ait zeid bangf dol khad, ghax nongt das mongl, hangd ait yib hveb bangf dol khad, ghax jangx deix dax. <sup>17</sup>Bod hfut Wangx Waix! Yenb weid dliel lax mangx ait zeid bangf dol khad seix hul, xangf nongd jox hvib yib laib mux yangs khab job mangx id yangx. <sup>18</sup>Mangx dot xangt gangl zeid lol yangx, ghax nongt ait gid deix bangf dol khad. <sup>19</sup>Wil yenb weid mangx dol ngx hsongd mais ghad niox, jef dad dol hveb hseid dat hmangt des mangx hmat: Dliel lax mangx ait deis jongb mangx bangf jox jid diot gid ax hsab ngas haib gid ax des lil id ait khad, vel ait jangx ax des lil; xangf nongd mangx seix nongt jus yangs jongb ghab jil diot gid deix ait khad, jus ait jangx hsab niangx hsab ngas. <sup>20</sup>Yenb weid xangf mangx ait zeid bangf dol khad id, ghax ax dot gid deix lol ghend. <sup>21</sup>Xangf nongd mangx ngit dios dol hfud gid xit sas naix id, hnaib id zent dol zend gheix xid nend? Dol hfud gid id bangf laib sos guf ghax dios das het. <sup>22</sup>Xangf nongd mangx dot xangt gangl zeid gid niangs lol yangx, ait Wangx Waix bangf dol khad, ghax zent jangx dol zend hsab niangx dax, leit guf ghax dios jox nangs ves hsak. <sup>23</sup>Yenb weid zeid bangf dol ghab ghet ghax dios das het; jef maix Wangx Waix bangf laib ngenb dieex niangb ab Ghab Jib Duf Yeeb Sub gid niangs, nongf dios jox nangs ves hsak.

### 义的奴仆

<sup>15</sup> 这却怎么样呢？我们在恩典之下，不在律法之下，就可以犯罪吗？断乎不可！<sup>16</sup> 岂不晓得你们献上自己作奴仆，顺从谁，就作谁的奴仆吗？或作罪的奴仆，以至于死；或作顺命的奴仆，以至成义。<sup>17</sup> 感谢神！因为你们从前虽然作罪的奴仆，现今却从心里顺服了所传给你们道理的模范。<sup>18</sup> 你们既从罪里得了释放，就作了义的奴仆。<sup>19</sup> 我因你们肉体的软弱，就照人的常话对你们说：你们从前怎样将肢体献给不洁、不法作奴仆，以至于不法；现今也要照样将肢体献给义作奴仆，以至于成圣。<sup>20</sup> 因为你们作罪之奴仆的时候，就不被义约束了。<sup>21</sup> 你们现今所看为羞耻的事，当日有什么果子呢？那些事的结局就是死。<sup>22</sup> 但现今你们既从罪里得了释放，作了神的奴仆，就有成圣的果子，那结局就是永生。<sup>23</sup> 因为罪的工价乃是死；惟有神的恩赐，在我们的主基督耶稣里，乃是永生。

### Bif Bit Ait Khat

**7** Dol jid dax, wil xangf nongd des mangx kub naix bub lil hlangb hmat hveb, mangx ait deis ax bub lil hlangb ghend naix dios hxot niangb ves id jef ghend nend? <sup>2</sup>Ghax liek dail jib mais maix dail jib bak, hxot dail jib bak niangb ves id, ghax gos lil hlangb ghend; hangd hot dail jib bak das yangx, nenx ghax zuk faf dail jib bak bangf dol lil hlangb. <sup>3</sup>Ait nend hxot dail jib bak niangb ves id, hangd hot dail jib mais diangd des dail htab mongl, ghax gol nenx ait dail jib mais htab yus; hangd hot dail jib bak das yangx, nenx ghax zuk faf dail jib bak bangf dol lil hlangb, des dail htab mongl seix hul, seix ax dios dail jib mais htab yus.

<sup>4</sup>Wil bangf dol jid dax, ait nend hmat dax, mangx liak Jib Duf bangf jox jid, gangl lil hlangb hxid dax, seix dios das yangx, ait mangx des dail htab mongl, ghax dios des dail diangd ves gangl khangd das lol id mongl, baib bib zent zend diot Wangx Waix. <sup>5</sup>Hxot bib dios ngx hsongd bangf id, dol hvib hvongt yangf maix lil hlangb jef xangt dax id, ghax niangb bib ghab jil gid diongb khend denl dax, ait nend jef leit zent jangx gid das bangf dol zend mongl. <sup>6</sup>Niangb dangl bib das diot dol lil hlangb kheib bib id, xangf nongd bib ghax zuk faf dol lil hlangb yangx, ait bib dies hxuk ab Ghab, des jox hvib (“jox hvib” ghaid hxad hot “Dail Dliux Waix”) bangf laib yangs hvib, ax des dud lil bangf laib yangs ghot ait.

### Nas Zeid Dib Diangs

<sup>7</sup>Ait nend, bib hmat laib gheix xid nend? Lil hlangb ghax dios laib zeid? Ait deis seix ax dios!

### 婚姻的比喻

**7** 弟兄们，我现在对明白律法的人说，你们岂不晓得律法管人是在活着的时候吗？<sup>2</sup>就如女人有了丈夫，丈夫还活着，就被律法约束；丈夫若死了，就脱离了丈夫的律法。<sup>3</sup>所以丈夫活着，她若归于别人，便叫淫妇；丈夫若死了，她就脱离了丈夫的律法，虽然归于别人，也不是淫妇。

<sup>4</sup>我的弟兄们，这样说来，你们借着基督的身体，在律法上也是死了，叫你们归于别人，就是归于那从死里复活的，叫我们结果子给神。<sup>5</sup>因为我们属肉体的时候，那因律法而生的恶欲就在我们肢体中发动，以致结成死亡的果子。<sup>6</sup>但我们既然在捆我们的律法上死了，现今就脱离了律法，叫我们服事主，要按着心灵的新样（“心灵”或作“圣灵”），不按着仪文的旧样。

### 与罪挣扎

<sup>7</sup>这样，我们可说什么呢？律法是罪吗？断乎

Hangd ax dios lil hlangb, wil ghax ax bub gheix xid dios laib zeid. Hangd hot ax dios lil hlangb hmat “Ax baib maix hvib hvongt” nend, wil ghax ax bub laib gheix xid jef dios jox hvib hvongt. <sup>8</sup>Ait nend, laib zeid ghax vangs ghab hxib deid, liak hveb hlangb dax ait dol hvib hvongt niangb wil gid niangs khend denl; yenb weid ax maix lil hlangb, zeid ghax dios das het. <sup>9</sup>Gid denx ax bil maix lil hlangb wil ghax dios ves het; niox qab dol hveb hlangb dax leit, laib zeid diangd ves dax, <sup>10</sup>wil ghax das mongl; dol hveb hlangb bend ait naix ves id, diangd dangl ait wil das mongl; <sup>11</sup>yenb weid laib zeid vangs ghab hxib deid, liak hveb hlangb dax hlud wil haib dat wil mongl. <sup>12</sup>Ait nend hxid dax, lil hlangb ghax htab niangx htab ngas het, hveb hlangb seix htab niangx htab ngas, deix haib vut het. <sup>13</sup>Niangb dangl ait nend, dol vut hvib id dios ait wil das nend? Ait deis seix ax dios! Ait wil das id nongf dios laib zeid het. Niox qab laib zeid liak jox hvib vut dax ait wil das, ghax gis xend dax jus deix dios zeid, hot dol zeid des hveb hlangb dax ngit, ghax vel gis xend dax dios yangf bongt wat. <sup>14</sup>Bib bend bub, dol lil hlangb dios Dail Dliux bangf het, niox qab wil dios dol ngix hsongd bangf, bend sod mail diot zeid mongl yangx. <sup>15</sup>Yenb weid dol wil ait id, wil nongf ax bub xend; dol wil deid hvib id, wil seix ax ait; dol wil saib id, wil diangd dangl mongl ait. <sup>16</sup>Hangd dol wil ait id, dios dol wil ax deid hvib ait, wil ghax cenf rend dol lil hlangb dios vut het. <sup>17</sup>Niangb dangl ait nend, ghax ax dios wil ait yangx, nongf dios dol zeid ves niangb wil gid niangs id ait het. <sup>18</sup>Wil seix bub niangb wil gid niangs ghax dios wil bangf dol ngix hsongd gid diongb, ax maix gid vut; yenb weid wil maix jox hvib ait vut, qab hangd wil ait ax dot. <sup>19</sup>Ait nend, dol wil

不是！只是非因律法，我就不知何为罪。非律法说：“不可起贪心，”我就不知何为贪心。<sup>8</sup>然而罪趁着机会，就借着诫命叫诸般的贪心在我里头发动；因为没有律法罪是死的。<sup>9</sup>我以前没有律法是活着的；但是诫命来到，罪又活了，<sup>10</sup>我就死了；那本来叫人活的诫命，反倒叫我死；<sup>11</sup>因为罪趁着机会，就借着诫命引诱我，并且杀了我。<sup>12</sup>这样看来，律法是圣洁的，诫命也是圣洁、公义、善良的。<sup>13</sup>既然如此，那善良的是叫我死吗？断乎不是！叫我死的乃是罪。但罪借着那善良的叫我去死，就显出真是罪，叫罪因着诫命更显出是恶极了。<sup>14</sup>我们原晓得律法是属乎灵的，但我是属乎肉体的，是已经卖给罪了。<sup>15</sup>因为我所做的，我自己不明白；我所愿意的，我并不做；我所憎恶的，我倒去做。<sup>16</sup>若我所做的，是我所不愿意的，我就应承律法是善的。<sup>17</sup>既是这样，就不是我做的，乃是住在我里头的罪做的。<sup>18</sup>我也知道在我里头，就是我肉体之中，没

deid hvib ait vut id, wil diangd dangl ax ait; dol wil ax deid hvib yangf id, wil diangd dangl mongl ait. <sup>20</sup>Hangd dol wil mongl ait wil ax deid hvib ait id, ghax ax dios wil ait leif, nongf dios dol zeid niangb diot wil gid niangs id ait het. <sup>21</sup>Wil nos maix ib det lil hlangb, ghax dios hxot wil deid hvib ait vut id ghax maix gid yangf sul wil xit seix niangb. <sup>22</sup>Yenb weid des wil gid niangs bangf jox hvib (dud Xib, Laf hxad hot "naix") nend, wil ghax ghangb hvib Wangx Waix bangf det lil hlangb; <sup>23</sup>niox qab wil nos wil ghab jil gid diongb nangl maix det lil hlangb sul wil khangd niangs bangf det lil hlangb hxab dib diangs, vux wil mongl des det lil hlangb niangb ghab jil gid niangs faid zeid id mongl. <sup>24</sup>Wil jus deix hxat dad wat! Dail xid dliuk wil zuk faf jox jid nongt das nongd nend? <sup>25</sup>Bod hfut Wangx Waix, bangl ab Ghab Yeeb Sub Jib Duf ghax zuk faf yangx. Ait nend hxid dax, wil jox hvib ghax yib Wangx Waix bangf det lil hlangb; wil bangf dol ngx hsongd ghax yib dol zeid bangf lil hlangb.

### Niangb Dail Dliux Waix Gid Diong

**8** Hxot nongd, dol niangb Jib Duf Yeeb Sub gid niangs id, ghax ax gos dind zeid yel. <sup>2</sup>Dail Dliux Waix baib jox nangs id bangf lil hlangb, niangb Jib Duf Yeeb Sub gid niangs ghax ait wil zuk faf laib zeid sul gid das bangf lil hlangb yangx. <sup>3</sup>Niangb dangl dol ngx hsongd mais ghad niox, dol lil hlangb maix hfud gid ait ax leit, Wangx Waix ghax baib nenx bangf dail Daib Dial dax ait jangx jox jid zeid bangf laib mux yangs, ait laib lil hxuk zeid, niangb dol ngx

有善良；因为立志为善由得我，只是行出来由不得我。<sup>19</sup>故此，我所愿意的善，我反不做；我所不愿意的恶，我倒去做。<sup>20</sup>若我去做所不愿意做的，就不是我做的，乃是住在我里头的罪做的。<sup>21</sup>我觉得有个律，就是我愿意为善的时候，便有恶与我同在。<sup>22</sup>因为按着我里面的意思（原文作“人”），我是喜欢神的律；<sup>23</sup>但我觉得肢体中另有个律和我心中的律交战，把我掳去，叫我附从那肢体中犯罪的律。<sup>24</sup>我真是苦啊！谁能救我脱离这取死的身體呢？<sup>25</sup>感谢神，靠着我们的主耶稣基督就能脱离了。这样看来，我以内心顺服神的律，我肉体却顺服罪的律了。

### 在圣灵里的生活

**8** 如今，那些在基督耶稣里的，就不定罪了。<sup>2</sup>因为赐生命圣灵的律，在基督耶稣里释放了我，使我脱离罪和死的律了。<sup>3</sup>律法既因肉体软弱，有所不能行的，神就差遣自己的儿子，成为罪身的形状，作了赎罪祭，在肉

hsongd gid diongb dind zeid, <sup>4</sup>ait lil hlangb bangf gid deix ait jangx niangb bib dol naix ax des ngx hsongd dios des Dail Dliux Waix nongd. <sup>5</sup>Yenb weid dol naix des dol ngx hsongd id jef zot nos dol hfud gid ngx hsongd het; dol naix des Dail Dliux Waix, ghax zot nos Dail Dliux Waix bangf dol hfud gid. <sup>6</sup>Dol zot nos ngx hsongd id, ghax nongt das mongl; dol zot nos Dail Dliux Waix id, nongf dios jox nangs haib gid hxed vut. <sup>7</sup>Dol zot nos ngx hsongd id, ghax dios des Wangx Waix xit saib; yenb weid ax yib Wangx Waix bangf dol lil hlangb, seix yib ax leit. <sup>8</sup>Ait nend ves niangb ngx hsongd bangf dol naix id ax maix gid dot Wangx Waix deid hvib.

<sup>9</sup>Hangd hot Wangx Waix Dail Dliux niangb mangx jox hvib, mangx ghax ax dios ngx hsongd bangf yel, nongf dios Dail Dliux Waix bangf mongl yangx. Hangd dail xid ax maix Jib Duf bangf Dail Dliux, nenx ghax ax dios Jib Duf bangf yel. <sup>10</sup>Hangd hot Jib Duf niangb mangx khangd niangs, jox jid ghax des laib zeid das, dail dliux des gid deix ghax dot ves lol. <sup>11</sup>Nend hul, Dail Dliux ait Yeeb Sub diangd ves gangl khangd das lol id hangd hot niangb diot mangx jox hvib, dail ait Jib Duf Yeeb Sub diangd ves gangl khangd das lol id, seix nongt liak Dail Dliux Waix niangb mangx jox hvib gid niangs id maib ait mangx jox jid das id diangd ves lol.

<sup>12</sup>Dol jid dax, ait nend ngit dax, bib seix ax dios qab dol ngx hsongd bangf hvangb, mongl yib dol ngx hsongd dot ves. <sup>13</sup>Hangd hot mangx yib dol ngx hsongd mongl dot ves, ghax nongt das; hangd hot mangx des vut Dail Dliux Waix, ait jox jid ngx bangf gid yangf id das mongl nend, ghax nongt dot niangb ves. <sup>14</sup>Yenb weid dol dot Wangx Waix Dail Dliux yangl gid id, sail dios Wangx Waix bangf dol

体中定了罪案，<sup>4</sup>使律法的义成就在我们这不随从肉体，只随从圣灵的人身上。<sup>5</sup>因为随从肉体的人体贴肉体的事，随从圣灵的人体贴圣灵的事。<sup>6</sup>体贴肉体的就是死；体贴圣灵的乃是生命、平安。<sup>7</sup>原来体贴肉体的，就是与神为仇；因为不服神的律法，也是不能服。<sup>8</sup>而且属肉体的人不能得神的喜欢。

<sup>9</sup>如果神的灵住在你们心里，你们就不属肉体，乃属圣灵了。人若没有基督的灵，就不是属基督的。<sup>10</sup>基督若在你们心里，身体就因罪而死，心灵却因义而活。<sup>11</sup>然而，叫耶稣从死里复活者的灵，若住在你们心里，那叫基督耶稣从死里复活的，也必借着住在你们心里的圣灵，使你们必死的身体又活过来。

<sup>12</sup>弟兄们，这样看来，我们并不是欠肉体的债，去顺从肉体活着。<sup>13</sup>你们若顺从肉体活着，必要死；若靠着圣灵治死身体的恶行，必要活着。<sup>14</sup>因为凡被神的灵引导的，都是神的儿子。<sup>15</sup>你们所受

daib. <sup>15</sup>Dol mangx hxut dot id, ax dios dail khad bangf jox hvib, seix dail hxib liek khangd ghot; dol hxut dot id, nongf dios dail daib bangf jox hvib, ait nend bib ghax gol: “Bak! Bak!” <sup>16</sup>Dail Dliux Waix niangb bib jox hvib zend minf bib dios Wangx Waix bangf dol daib; <sup>17</sup>niangb dangl bib dios dol jib daib nend, ghax dios dol daib dot ghab, seix dios Wangx Waix bangf dol daib hxut ghab, sul Jib Duf xit seix ait dol daib dot ghab. Hangd hot bib des nenx xit seix jel hxat, seix nongt sul nenx xit seix dot laib nangx tob gil xil.

### Kuk Hnaib Bangf Laib Nangx Tob Gil Xil

<sup>18</sup>Wil nos dax, xangf nongd bangf gid xad nas laib nangx tob gil xil kuk hnaib nongt gis diot bib id lol xit bix, ghax ax maix gheix xid xenf ghat yel. <sup>19</sup>Dol hut tid jangx id jeb hvib bub jub dangl Wangx Waix bangf dol daib gis dax. <sup>20</sup>Yenb weid dol hut tid jangx id gos ghend niangb gid hxab lial gid niangs, ax dios nongf deid hvib, nongf dios dail ait nenx liek nend id het. <sup>21</sup>Niox qab dol hut tid jangx id nangl nangl jeb hvib zuk faf dol lax muk ghend nenx dol, dot laib nangx tob gil xil ait Wangx Waix bangf dol jib daib zid yuf (“dot” dud Xib Laf hxad hot “dlen”). <sup>22</sup>Bib bub bax linf bangf dol hut tid jangx id ngongx hveb hxat dad leit dliel hxot nongd. <sup>23</sup>Ax dios ait nend, ghax dios bib dol naix zent Dail Dliux Waix bangf dol zend hsat denx nongd, khangd niangs seix ngongx hveb, dangl dot dail daib dial laib ghab mais, dangl bib jox jid dot hxuk. <sup>24</sup>Bib jeb hvib dot dliuk, qab hangd baib bongf gid jeb hvib id ghax ax dios gid jeb hvib, dail xid jeb hvib nenx bongf niox dol id nend (maix dol dud sangs lul hxad hot “dol naix ngit bongf id, dail jeb hvib gheix xid haib nend”)? <sup>25</sup>Niox qab hangd hot bib jeb hvib dol bib

的，不是奴仆的心，仍旧害怕；所受的，乃是儿子的心，因此我们呼叫：“阿爸，父！”<sup>16</sup> 圣灵在我们的心中证实我们是神的儿女；<sup>17</sup> 既是儿女，便是后嗣，就是神的后嗣，和基督同作后嗣。如果我们和他一同受苦，也必和他一同得荣耀。

### 将来的荣耀

<sup>18</sup> 我想，现在的苦楚若比起将来要显于我们的荣耀，就不足介意了。<sup>19</sup> 受造之物切望等候神的众子显出来。<sup>20</sup> 因为受造之物服在虚空之下，不是自己愿意，乃是因那叫他如此的。<sup>21</sup> 但受造之物仍然指望脱离败坏的辖制，得享神儿女自由的荣耀（“享”原文作“入”）。<sup>22</sup> 我们知道一切受造之物一同叹息、劳苦，直到如今。<sup>23</sup> 不但如此，就是我们这有圣灵初结果子的，也是自己心里叹息，等候得着儿子的名分，乃是我们的身体得赎。<sup>24</sup> 我们得救是在乎盼望；只是所见的盼望不是盼望，谁还盼望他所见的呢（有古卷在此“所看见的人为什么”）

ax bongf id, ghax nongt yud bub jub dangl.

<sup>26</sup>Nend hul, bib mais laf, maix Dail Dliux Waix dax bangb, bib bend ax bub ait deis daox gaod, qab hangd Dail Dliux Waix nongf dad ngongx dol hveb hmat ax lol id tit bib daox gaod. <sup>27</sup>Dail hvat naix bangf jox hvib id, bub dluf Dail Dliux Waix bangf jox hvib, yenb weid nenx des Wangx Waix bangf jox hvib dax tit dol naix hsab niangx quf dlak. <sup>28</sup>Bib bub hsangb diel wangs jens sail xit seix diot ves, hot dol naix hlib Wangx Waix id dot khangd vut, ghax dios dol des nenx jox hvib dot gol mongl id. <sup>29</sup>Nenx sod bub dol naix id, ghax sod hsoat mangs nenx dol des liek nenx dail Daib Dial bangf laib yangs, ait nenx bangf dail Daib Dial niangb dol jid dax not not gid diongb ait dail Daib Dial Hlieb. <sup>30</sup>Nenx sod hsoat mangs dol naix id, seix gol nenx dol dax; dol dot gol dax id, seix ghab nenx dol ait naix deix; dol yens ghab ait naix deix id, seix baib nenx dol dot laib nangx tob gil xil.

### Wangx Waix Bangf Gid Hlib

<sup>31</sup>Niangb dangl ait nend, dail hmat gheix xid nend? Hangd Wangx Waix bangb bib, dail xid langl gos bib nend? <sup>32</sup>Niangb dangl Wangx Waix ax hxent linl nenx bangf dail Daib Dial, nas bib dol naix not dlius mongl, ait deis ax dad hsangb diel wangs jens sul nenx xit seix baib bib hsab hsab nend? <sup>33</sup>Dail xid nongt ghot dol naix dot Wangx Waix hvuk mongl id nend? Maix Wangx Waix gol nenx dol ait naix deix yangx. <sup>34</sup>Dail xid nongt dind nenx dol bangf zeid nend? Maix Jib Duf Yeeb Sub das mongl yangx, dail diangd ves lol, xangf nongd niangb Wangx Waix

还盼望呢？”)?<sup>25</sup>但我们若盼望那所不见的,就必忍耐等候。

<sup>26</sup>况且我们的软弱有圣灵的帮助,我们本不晓得当怎样祷告,只是圣灵亲自用说不出的叹息替我们祷告。<sup>27</sup>鉴察人心的,晓得圣灵的意思,因为圣灵照着神的旨意替圣徒祈求。<sup>28</sup>我们晓得万事都互相效力,叫爱神的人得益处,就是按他旨意被召的人。<sup>29</sup>因为他预先所知道的人,就预先定下效法他儿子的模样,使他儿子在许多弟兄中作长子。<sup>30</sup>预先所定下的人又召他们来;所召来的人又称他们为义;所称为义的人又叫他们得荣耀。

### 神的爱

<sup>31</sup>既是这样,还有什么说的呢?神若帮助我们,谁能敌挡我们呢?<sup>32</sup>神既不爱惜自己的儿子,为我们众人舍了,岂不也把万物和他一同白白地赐给我们吗?<sup>33</sup>谁能控告神所拣选的人呢?有神称他们为义了。<sup>34</sup>谁能定他们的罪呢?有基督耶稣已经死了,而且从

bangf pit bil deix, seix tit bib quf dlak. <sup>35</sup>Dail xid ait gos bib hvak Jib Duf bangf gid hlib nend? Hsad bil dios gid xad yangf nend? Gid khed gid hxat? Gid gos qab yaf? Gid yongt? Dliangt bab xok jid nend? Weif xeex nend? Dangd dangd diuk diuk? <sup>36</sup>Liek benx Dud Waix hxad id:

“Bib ib hnaib yenb weid mongx gos maf;  
dol naix ngit bib liek dol lid nongt gos maf id.”

<sup>37</sup>Ait nend bib bangl ab Ghab hlib vut bib, niangb bax linf dol hfud gid nongd seix dot yenf jul yangx. <sup>38</sup>Yenb weid wil jus deix hsent ait liek nongd: Das hul, ves hul, dol hxab waix hul, dol gangf yent hul, dol vas hul, dol hfud gid xangf nongd hul, dol hfud gid xuk hnaib hul, <sup>39</sup>khangd hvib hul, khangd gal hul, dol hut tid jangx gid hsab id hul, sail hvak ax gos bib des Wangx Waix xit hlib; gid hlib nongd dios dol niangb bib bangf dail Ghab Jib Duf Yeeb Sub gid niangs mongl.

### Wangx Waix Hvuk Dol Naix Yix Saif Lief

**9** Wil niangb Jib Duf gid niangs hmat hveb deix, ax hmat hveb dliot, maix wil jox hvib hvongb dot Dail Dliux Waix qangt hvib, nas wil ait dad deix; <sup>2</sup>wil hnangd hxat hvib wat, xangf xangf seix hxat hvib geb lieb. <sup>3</sup>Nas wil bangf dol jid dax, wil bangf ghab hniub ghab xongd, ghax dios ghab jid yens ghab dliangb seix hul, des Jib Duf xit hvak, wil seix hangd jel. <sup>4</sup>Nenx dol dios dol naix Yix Saif Lief, dail daib dial id bangf laib ghab mais, laib nangx tob gil

死里复活，现今在神的右边，也替我们祈求。<sup>35</sup>谁能使我们与基督的爱隔绝呢？难道是患难吗？是困苦吗？是逼迫吗？是饥饿吗？是赤身露体吗？是危险吗？是刀剑吗？<sup>36</sup>如经上所记：

“我们为你的缘故终日被杀；  
人看我们如将宰的羊。”

<sup>37</sup>然而靠着爱我们的主，在这一切的事上已经得胜有余了。<sup>38</sup>因为我深信无论是死，是生，是天使，是掌权的，是有能的，是现在的事，是将来的事，<sup>39</sup>是高大的，是低处的，是别的受造之物，都不能叫我们与神的爱隔绝；这爱是在我们的主基督耶稣里的。

### 神选择以色列人

**9** 我在基督里说真话，并不谎言，有我良心被圣灵感动，给我作见证；<sup>2</sup>我是大有忧愁，心里时常伤痛。<sup>3</sup>为我弟兄、我骨肉之亲，就是自己被咒诅，与基督分离，我也愿意。<sup>4</sup>他们是以色列人，那儿子的名分、荣耀、诸约、

xil、dol hlangb ghed、lil hlangb、gux lil、daf yend, sail dios nenx dol bangf. <sup>5</sup>Dol ghet qend ghax dios nenx dol bangf ghet sangs lul, des laib ngx hsongd dax hmat, Jib Duf seix gangl nenx dol lol, nenx niangb hsangb diel wangs jens pit waix, dios dail Wangx Waix hsak hsak xangx hent dot. Ab Memb.

<sup>6</sup>Laib nend ax dios hmat Wangx Waix bangf dol hveb jangx htab lial, yenb weid yis gangl Yix Saif Lieef lol, ax sail dios dol naix Yix Saif Lieef; <sup>7</sup>seix ax yenb weid dios Yad Baif Lab Haix bangf dol jib hlangb, sail dot ait nenx bangf dol jib daib. Jef maix “dol yis gangl Yix Sab lol id, jef dot gol ait mongx bangf dol jib hlangb.” <sup>8</sup>Laib nend ghax dios hot, dol jib daib gangl jox jid ngx yis lol id ax dios Wangx Waix bangf dol jib daib, dol jib daib bangl dol hveb daf yend id jef hsent dios dol jib hlangb. <sup>9</sup>Yenb weid dol hveb daf yend id dios hmat ait nongd: “Leit hniut ghangb bangf hxib nongd wil nongt diangd lol, Sab Lab nongt yis ib dail daib dial.” <sup>10</sup>Ax dios ait nend het, dail maix Lid Baif Jab seix gangl jus dail naix liangs niak, ghax dios bib dail ghet sangx waix Yix Sab; <sup>11</sup>bongl daib ghab bib ax bil yis lol, vut yangf ax bil ait jangx dax, <sup>12</sup>nongt gis xend Wangx Waix jox hvib hvuk naix, ax niangb diot dol naix ait dol hfud gid id, nongf dios niangb diot ab Ghab gol naix id het. Wangx Waix ghax des Lid Baif Jab hmat: “Xuk hnaib dail hlieb nongt hxuk dail yut.” <sup>13</sup>Deid denk liek benx Dud Waix hxad id:

“Yax Gof dios dail dot wil hlib, Yix Sox dios dail dot wil saib.”

<sup>14</sup>Ait nend, bib hmat gheix xid nend? Hsad bil Wangx Waix maix gheix xid ait ax zangx yangx? Ait

律法、礼仪、应许都是他们的。<sup>5</sup>列祖就是他们的祖宗，按肉体说，基督也是从他们出来的，他是在万有之上，永远可称颂的神。阿们。

<sup>6</sup>这不是说神的话落了空，因为从以色列生的，不都是以色列人；<sup>7</sup>也不因为是从亚伯拉罕的后裔，就都作他的儿女。惟独“从以撒生的，才要称为你的后裔。”<sup>8</sup>这就是说，肉身所生的儿女不是神的儿女，惟独那应许的儿女才算是后裔。<sup>9</sup>因为所应许的话是这样说：“到明年这时候我要来，撒拉必生一个儿子。”<sup>10</sup>不但如此，还有利百加，既从一个人，就是从我们的祖宗以撒怀了孕，<sup>11</sup>双子还没有生下来，善恶还没有做出来，<sup>12</sup>只因要显明神拣选人的旨意，不在乎人的行为，乃在呼召人的主。神就对利百加说：“将来大的要服事小的。”<sup>13</sup>正如经上所记：

“雅各是我所爱的，以扫是我所恶的。”

<sup>14</sup>这样，我们可说什么呢？难道神有什么不公

deis seix ax dios! <sup>15</sup>Yenb weid nenx des Mof Xib hmat:

“Wil sangx kub pud dail xid,  
ghax kub pud dail xid;  
wil sangx dad hvib vut deid dail xid,  
ghax dad hvib vut deid dail xid.”

<sup>16</sup>Ait nend hxid dax, laib nongd ax niangb diot dail naix jangx hvib ghaid qend ves, jef niangb diot Wangx Waix bangf jox hvib kub pud het. <sup>17</sup>Yenb weid Dud Waix maix hveb des Faf Lox hmat: “Wil xongt mongx dax, dad gid niangb mongx jox jid gis wil bangf gid vof vas dax, ait wil bangf laib bit kot bas fangb dab jul.” <sup>18</sup>Liek nend ngit dax, Wangx Waix kub pud dail xid, ghax kub pud dail xid; sangx ait dail xid jangt bangt, ghax ait dail xid jangt bangt.

### Wangx Waix Qit Haib Kub Pud Dol Naix

<sup>19</sup>Ait nend, mongx nongt des wil hmat: “Nenx ait gheix xid dail fangs naix nend? Maix dail xid langl gos nenx bangf jox hvib nend?” <sup>20</sup>Mongx dail naix nongd! Mongx dios dail xid, dail gaix des Wangx Waix gek lot nend? Laib hut xit jangx id ait deis des dail xid nenx id hmat: “Mongx ait gheix xid xid wil ait nongd nend?” <sup>21</sup>Hsad bil dail xangs hfab tok xongs ax maix ghab jed yent, gangl ib dongx ghad sangd gid niangs dad ib nenk ait jangx ib diel hmub jangd xenf ghat, dail dad ib nenk ait jangx ib diel hmub jangd ghab dliax nend? <sup>22</sup>Hangd Wangx Waix sangx gis xend nenx qit haib fangt nenx bangf gid vof vas dax, ghax yud dol hmub jangd gos qit、hsot mangs ait bal id; <sup>23</sup>seix dail dad nenx laib nangx tob fangx baid bil leif id gis diot dol hmub jangd dot kub

平吗？断乎没有！<sup>15</sup> 因他对摩西说：

“我要怜悯谁，  
就怜悯谁；  
要恩待谁，  
就恩待谁。”

<sup>16</sup> 据此看来，这不在乎那定意的，也不在乎那奔跑的，只在乎发怜悯的神。

<sup>17</sup> 因为经上有话向法老说：“我将你兴起来，特要在你身上彰显我的权能，并要使我的名传遍天下。”

<sup>18</sup> 如此看来，神要怜悯谁，就怜悯谁；要叫谁刚硬，就叫谁刚硬。

### 神的愤怒和怜悯

<sup>19</sup> 这样，你必对我说：“他为什么还指责人呢？有谁抗拒他的旨意呢？”

<sup>20</sup> 你这个人哪！你是谁，竟敢向神强嘴呢？受造之物岂能对造他的说：“你为什么这样造我呢？”

<sup>21</sup> 窑匠难道没有权柄，从一团泥里拿一块做成贵重的器皿，又拿一块做成卑贱的器皿吗？<sup>22</sup> 倘若神要显明他的忿怒，彰显他的权能，就多多忍耐宽容那可怒、预备遭毁灭的器皿；<sup>23</sup> 又要将他丰盛的荣

pud haib sod hsof mangs dot laib nangx tob gil xil id. <sup>24</sup>Dol hmub jangd nend ghax dios bib, dot Wangx Waix gol lol, ax jef dios gangl dol naix Yuf Taij dax, seix dios gangl dol naix gid gux lol. Laib nend maix gheix xid ait ax leit nend? <sup>25</sup>Ghax liek Wangx Waix hxad niangb benx dud Hof Xib Ab id hot:

“Dol bend ax dios wil bangf dol naix id, wil nongt gol ait wil bangf dol naix; dol bend ax dot hlib id, wil nongt gol ait dol dot hlib.”

<sup>26</sup>Dliel lax niangb jox fangb deis des nenx dol hmat: ‘Mangx ax dios wil bangf dol naix,’ xuk hnaib ghax niangb khangd id gol nenx dol ait Wangx Waix ves hsaik bangf dol daib.”

<sup>27</sup>Yix Said Yad tut dol naix Yix Saif Lief gol hsaib dliif hot: “Dol naix Yix Saif Lief not liek dol ghab hsaib diub haix hul, niox qab dol dot dliuk id jef dios xuk nenk leif niox id het; <sup>28</sup>yenb weid ab Ghab nongt niangb fangb dab ait nenx bangf dol hveb dot yenf, ait nenx bangf dol hveb jangx jul dax, hvit hvit ait saf gof mongl.” <sup>29</sup>Dail liek Yix Said Yad dliel lax hmat id:

“Hangd ax dios ab Ghab ghend wangs yongx des bib dliat hniub naix niox, Bib sod liek Sox Dob Max haib Wof Mof Lab jus yangs mongl yangx.”

### Dol Naix Yix Saif Lief Haib Dol Hseid Ghangb Hvib

<sup>30</sup>Ait nend, bib dail hmat gheix xid nend? Dol naix gid gux bend ax gangb lil deix id diangd dangl

耀彰显在那蒙怜悯、早预备得荣耀的器皿上。<sup>24</sup> 这器皿就是我们被神所召的，不但是从犹太人，也是从外邦人中。这有什么不可呢？<sup>25</sup> 就像神在何西阿书上说：

“那本来不是我子民的，我要称为我的子民；本来不是蒙爱的，我要称为蒙爱的。”

<sup>26</sup> 从前在什么地方对他们说：‘你们不是我的子民’，将来就在那里称他们为永生神的儿子。”

<sup>27</sup> 以赛亚指着以色列人喊着说：“以色列人虽多如海沙，得救的不过是剩下的余数；<sup>28</sup> 因为主要在世上施行他的话，叫他的话都成全，速速地完结。”<sup>29</sup> 又如以赛亚先前说过：

“若不是万军之主给我们存留余种，我们早已像所多玛、蛾摩拉的样子了。”

### 以色列人和福音

<sup>30</sup> 这样，我们可说什么呢？那本来不追求义

dot gid deix yangx, ghax dios yenb weid hsent jef dot gid deix. <sup>31</sup>Niox qab dol naix Yix Saif Lieef gangb lil hlangb bangf lil deix, diangd dangl ax dot lil hlangb bangf lil deix. <sup>32</sup>Laib nend dios laib hfud gid gheix xid nend? Dios yenb weid nenx dol ax dad jox hvib hsent dax dlak, nongf dad gid ait dax dlak, nenx dol ghax dliangd bil diot laib vib ghangl dliangl lob niox. <sup>33</sup>Ghax liek benx Dud Waix hxad niox id:

“Wil niangb Xif Aib dub ib laib bod vib ghangl dliangl lob,  
ib liul ghab dlangx vib ait naix dliangd bil;  
dail naix hsent nenx id nongt ax gos bal ghab mais.”

**10** Dol jid dax, dol wil jox hvib nos id, dol des Wangx Waix dlak id, ghax dios ait dol naix Yix Saif Lieef dot dliuk. <sup>2</sup>Wil zend minf hot nenx dol kib hvib diot Wangx Waix, niox qab ax dios des dol leix dud; <sup>3</sup>nenx dol ax bub Wangx Waix bangf gid deix, sangx diangd xongt nenx dol bangf gid deix, ghax ax des Wangx Waix bangf gid deix yel. <sup>4</sup>Lil hlangb bangf khangd hsat guf ghax dios Jib Duf, ait dol naix hsent nenx id sail dot gid deix jul.

### Dol Dlak Ab Ghab Id Nongt Dot Dliuk

<sup>5</sup>Mof Xib hxad hot: “Hangd dol naix ait jangx lil hlangb bangf gid deix, ghax nongt ait nend dot niangb ves.” <sup>6</sup>Jef maix hvib hsent bangf gid deix hmat liek nongd: “Mongx jox hvib ax gid hot: Dail xid nongt jit mongl fangb waix mongl nend (ghax dios nongt yangl Jib Duf ngal dab lol)? <sup>7</sup>Dail xid nongt ngal mongl jox fangb dliangb dab mongl

的外邦人反得了义，就是因信而得的义。<sup>31</sup>但以色列人追求律法的义，反得不着律法的义。<sup>32</sup>这是什么缘故呢？是因为他们不凭着信心求，只凭着行为求，他们正跌在那绊脚石上。<sup>33</sup>就如经上所记：

“我在锡安放一块绊脚的石头，  
跌人的磐石；  
信靠他的人必不至于羞愧。”

**10** 弟兄们，我心里所愿的，向神所求的，是要以色列人得救。<sup>2</sup>我可以证明他们向神有热心，但不是按着真知识；<sup>3</sup>因为不知道神的义，想要立自己的义，就不服神的义了。<sup>4</sup>律法的总结就是基督，使凡信他的都得着义。

### 救恩必给一切求告主的人

<sup>5</sup>摩西写着说：“人若行那出于律法的义，就必因此活着。”<sup>6</sup>惟有出于信心的义如此说：“你不要心里说：谁要升到天上去呢（就是要领下基督来）？<sup>7</sup>谁要下到阴间去呢（就

nend (ghax dios hot nongt yangl Jib Duf jit gangl khangd das gid diongb lol)?" <sup>8</sup>Nenx jus deix hmat gheix xid nend? Nenx hot:

"Dol jax lil nongd hvak mongx ax dol,  
deix denk niangb mongx laib lot gid niangs,  
niangb mongx jox hvib gid niangs."

Ghax dios bib kot dol jax lil hsent ab Ghab id. <sup>9</sup>Hangd mongx laib lot hot Yeeb Sub dios dail Ghab, khangd niangs hsent Wangx Waix ait nenx diangd ves gangl khangd das lol, ghax nongt dot dliuk. <sup>10</sup>Yenb weid dol naix khangd niangs hsent, ghax dot gol ait dail naix deix; laib lot cenf rend, ghax nongt dot dliuk. <sup>11</sup>Dud Waix hmat: "Dail xid hsent nenx ghax ax maix gid bal ghab mais." <sup>12</sup>Dol naix Yuf Tajid sul dol naix Xib Laf seix ax maix gheix xid ax jus yangs, yenb weid dol naix not xit seix maix jus dail Ghab; nenx seix deid vut bax linf dol naix gol dlak nenx id. <sup>13</sup>Yenb weid "Dail xid gol dlak ab Ghab laib bit, dail xid ghax nongt dot dliuk."

<sup>14</sup>Niox qab dol naix ax bil hsent nenx, ait deis dlak nenx nend? Ax bil hngand nenx, ait deis hsent nenx nend? Ax bil maix naix dax kot lil, ait deis hngand nend? <sup>15</sup>Hangd ax bil maix naix dot xangt mongl, ait deis kot lil nend? Liek benx Dud Waix hxad id: "Dol naix xangs dol hseid ghangb hvib id bangf dol ghab hmid lob jus deix lal." <sup>16</sup>Qab hangd dol naix ax dios laix laix seix des dol hseid ghangb hvib, Yix Said Yad hmat: "Ghab af, bib kot dol hveb id maix dail xid hsent nend?" <sup>17</sup>Ait nend ghax bub, hsent jax lil dios gangl hngand jax lil lol, hngand jax lil dios gangl Jib Duf bangf dol hveb lol. <sup>18</sup>Nend hul, wil nais, dol naix ax bil hngand? Nenx dol jus deix hngand yangx.

是要领基督从死里上来)?" <sup>8</sup>他到底怎么说呢?他说:

"这道离你不远,  
正在你口里,  
在你心里。"

就是我们所传信主的道。<sup>9</sup>你若口里认耶稣为主,心里信神叫他死里复活,就必得救。<sup>10</sup>因为人心里相信,就可以称义;口里承认,就可以得救。<sup>11</sup>经上说:"凡信他的人必不至于羞愧。"<sup>12</sup>犹太人和希腊人并没有分别,因为众人同有一位主;他也厚待一切求告他的人。<sup>13</sup>因为"凡求告主名的,就必得救。"

<sup>14</sup>然而人未曾信他,怎能求他呢?未曾听见他,怎能信他呢?没有传道的,怎能听见呢?<sup>15</sup>若没有奉差遣,怎能传道呢?如经上所记:"报福音,传喜信的人,他们的脚踪何等佳美。"<sup>16</sup>只是人没有都听从福音,因为以赛亚说:"主啊,我们所传的有谁信呢?"<sup>17</sup>可见信道是从听道来的,听道是从基督的话来的。<sup>18</sup>但我说,人没有听见吗?诚然

“Nenx dol kot hveb bas laib fangb dab,  
nenx dol bangf dol hveb hseid kot leit dliel  
ghab dut fangb dab.”

<sup>19</sup>Wil dail nais: Dol naix Yix Saif Lief ax bub? Mof Xib sod hmat:

“Wil nongt dad dol naix ax jangx naix id,  
ait mangx mongb hvib;  
wil nongt dad laib guaif ax bub hfangb id ait  
mangx qit dul.”

<sup>20</sup>Yix Said Yad dail hlieb hvib hmat:

“Dol ax bil vangs wil id,  
wil ed nenx dol jas wil;  
dol ax bil ngit wil id, wil fangt jid diot nenx dol  
hxid.”

<sup>21</sup>Dongf leit dol naix Yix Saif Lief nend, nenx hmat:  
“Wil ib hnaib seix dliangx bil gol dol naix jangt  
bangt haib gek niux vas lot nongd.”

### Yix Saif Lief Dol Naix Leif

**11** Wil dail hmat: Wangx Waix dlius nenx  
bangf dol naix mongl yangx? Ait deis seix  
ax dios ait nend! Yenb weid wil seix dios dail naix  
Yix Saif Lief, Yad Baif Lab Haix bangf dail jib hlangb,  
dios jil zaid Bid Yax Minx bangf. <sup>2</sup>Wangx Waix seix ax  
dlius dol naix nenx sod bub id mongl. Mangx ait deis  
ax bub benx Dud Waix dongf sos Yix Lid Yad dios ait  
deis hmat nend? Nenx niangb Wangx Waix ghab  
mais ait deis ghot dol naix Yix Saif Lief, hot: <sup>3</sup>“Ghab  
af, nenx dol dat mongx bangf dol xangs bub sod, lox  
mongx bangf laib dangx jongb, jef leif wil jus laix,

听见了。

“他们的声音传遍天下，  
他们的言语传到地极。”

<sup>19</sup>我再说，以色列人不知道吗？先有摩西说：

“我要用那不成子民的，  
惹动你们的愤恨；  
我要用那无知的民，  
触动你们的怒气。”

<sup>20</sup>又有以赛亚放胆说：

“没有寻找我的，  
我叫他们遇见；  
没有访问我的，  
我向他们显现。”

<sup>21</sup>至于以色列人，他说：  
“我整天伸手招呼那悖  
逆、顶嘴的百姓。”

### 以色列的余民

**11** 我且说，神弃绝了他的百姓吗？断乎没有！因为我也是以色列人，亚伯拉罕的后裔，属便雅悯支派的。<sup>2</sup>神并没有弃绝他预先所知道的百姓。你们岂不晓得经上论到以利亚是怎么说的呢？他在神面前怎样控告以色列人说：<sup>3</sup>“主啊，他们杀了你的先知，拆了

nenx dol dail nongt ed wil bangf jox nangs.”<sup>4</sup> Wangx Waix ait deis dab hveb nend? Nenx hot: “Wil dad xongs hsangb naix ax bil qend dab diot Bab Lif id dliat diot wil.”<sup>5</sup> Xangf nongd seix dios jus yangs, des laib ngenb dieex hvuk id lol, dail leif maix nenk daib naix haib. <sup>6</sup>Niangb dangl dios gangl ngenb dieex lol, ghax ax niangb diot gid ait yel; ax dot, ngenb dieex ghax ax dios ngenb dieex yel.

<sup>7</sup>Laib nend dios ait deis nend? Dol naix Yix Saif Lieef dlak dol id, nenx dol ax dot; jef maix dol naix dot hvuk id dot mongl yangx, leif lol dol id jangx dol naix jangt bangt mongl yangx. <sup>8</sup>Liek benx Dud Waix hxad id:

“Wangx Waix baib nenx dol jox hvib niel nangl,  
dol hniub mais ax bongf,  
dol ghab naix ax hngand,  
leit dlied hnaib nongd.”

<sup>9</sup>Dad Weid seix hmat hot:

“Bob deid nenx dol bangf dangx ngx jud hfaid  
jangx pangb bal,  
hfaid jangx laib bib khangb,  
hfaid jangx laib vib ghangl dliangl lob,  
diangd hfud diot nenx dol.

<sup>10</sup>Bob deid nenx dol bangf dol hniub mais niel  
nangl, ngit ax dot bongf;  
bob deid mongx xangf xangf ait nenx dol  
ghongl diub.”

### Dol Naix Gid Gux Dot Dliuk

<sup>11</sup>Ait nend wil nais, nenx dol fis lob ghax ed  
nenx dol dliangd bil nend? Ait deis seix ax dios!  
Diangd dangl dios nenx dol dlak lob yangx, gid dliuk

你的祭坛，只剩下我一个人，他们还要寻索我的命。”<sup>4</sup>神的回话是怎么说的呢？他说：“我为自己留下七千人，是未曾向巴力屈膝的。”<sup>5</sup>如今也是这样，照着拣选的恩典，还有所留的余数。<sup>6</sup>既是出于恩典，就不在乎行为；不然，恩典就不是恩典了。

<sup>7</sup>这是怎么样呢？以色列人所求的，他们没有得着；惟有蒙拣选的人得着了，其余的就成了顽梗不化的。<sup>8</sup>如经上所记：

“神给他们昏迷的心，  
眼睛不能看见，  
耳朵不能听见，  
直到今日。”

<sup>9</sup>大卫也说：

“愿他们的筵席变为网罗，  
变为机槛，  
变为绊脚石，  
作他们的报应。

<sup>10</sup>愿他们的眼睛昏蒙，  
不得看见；  
愿你时常弯下他们的腰。”

### 外邦人得救

<sup>11</sup>我且说，他们失脚是要他们跌倒吗？断乎不是！反倒因他们的过

ghax lol leit dol naix gid gux, ait nenx dol qit dax.  
<sup>12</sup>Hangd hot nenx dol dlak lob ghax dios ait laib fangb dab dlas dax; nenx dol gid xus ghax dios dol naix gid gux dlas, dail hot nenx dol dlas leif nend?

<sup>13</sup>Wil des mangx dol naix gid gux hmat dol hveb nend, yenb weid wil dios dol naix gid gux bangf dail hxab lil, ait nend ngit xenf wil bangf dol liex gheb (“ngit xenf” dud X̣ib, L̄aḡ hxad hot “nangx tob gil xil”);  
<sup>14</sup>ait leit nend ghax ait wil zaid dol ghab hniub ghab xongd qit dax, jef vut dliuk dot nenx dol ib pid naix.  
<sup>15</sup>Hangd hot hxot nenx dol gos dlius mongl, fangb dab ghax dot des Wangx Waix xit vut, nenx dol dot seik, ait deis ax dios diangd ves gangl khangd das lol nend?  
<sup>16</sup>Hangd hot nenk ghab bent hvib jongb hsab niangx hsab ngas, ib dongx seix sail hsab niangx hsab ngas yangx; hangd hot ghab jongx hsab niangx hsab ngas, ghab jil seix hsab niangx hsab ngas yangx.

<sup>17</sup>Hangd maix ob bib jil ghab jil lod lol yangx, mongx jil det gaix laix vud nongd dot hsenk diot dail det, xit seix dot dol ghab jongx gaix laix bangf dol eb bus nius,  
<sup>18</sup>mongx ghax ax gid des dol ghab jil ghot ghangd lot; hangd ghangd lot, nongt bub ax dios mongx tiangt ghab jongx, nongf dios ghab jongx tiangt mongx het.  
<sup>19</sup>Hangd mongx hot, jil ghab jil det gos lod lol, dios hot wil hsenk diot.  
<sup>20</sup>Laib nend ax hsad. Dios nenx dol ax hsent, jef gos lod lol; dios mongx hsent yangx, mongx jef hxud dins; ax gid ait hlieb, diangd dangl nongt hxib.  
<sup>21</sup>Niangb dangl Wangx Waix ax hxent linl dol ghab jil ghot, nenx seix nongt ax hxent linl mongx.  
<sup>22</sup>Ait nend, ghax nongt bongf Wangx Waix bangf jox hvib

失，救恩便临到外邦人，要激动他们发愤。<sup>12</sup>若他们的过失，为天下的富足；他们的缺乏，为外邦人的富足，何况他们的丰满呢？

<sup>13</sup>我对你们外邦人说这话，因我是外邦人的使徒，所以敬重我的职分（“敬重”原文作“荣耀”）；<sup>14</sup>或者可以激动我骨肉之亲发愤，好救他们一些人。<sup>15</sup>若他们被丢弃，天下就得与神和好；他们被收纳，岂不是死而复生吗？<sup>16</sup>所献的新面若是圣洁，全团也就圣洁了；树根若是圣洁，树枝也就圣洁了。

<sup>17</sup>若有几根枝子被折下来，你这野橄榄得接在其中，一同得着橄榄根的肥汁，<sup>18</sup>你就不可向旧枝子夸口；若是夸口，当知道不是你托着根，乃是根托着你。<sup>19</sup>你若说，那枝子被折下来是特为叫我接上。<sup>20</sup>不错，他们因为不信，所以被折下来；你因为信，所以立得住；你不可自高，反要惧怕。<sup>21</sup>神既不爱惜原来的枝子，也必不爱惜你。<sup>22</sup>可见神的

vut haib ghend jongt: Des dol dliangd bil id, ghax ghend jongt; Des mongx, ghax vut hvib, jef ed mongx niangb nenx bangf jox hvib vut gid niangs lax dad; ax dot, mongx seix nongt gos xenb lol. <sup>23</sup>Ait nend hangd hot dol naix Yix Saif Liefef ax dios lax dad ax hsent nend, dail diangd dot hsenk diot, yenb weid Wangx Waix ait leit dad nenx dol diangd hsenk diot. <sup>24</sup>Mongx dios jil ghab jil said gangl dail det gaix laix vud nongf liangs dax id lol, seix ax des hniub xongd ghax dot hsenk diot dail det gaix laix vut gid waix mongl, dail hot dad dail det nend bangf ghab jil diangd hsenk diot dail det nend mongl!

### Yix Saif Liefef Nongt Dot Dliuk Jul

<sup>25</sup>Dol jid dax, wil ax sangx mangx ax bub laib khangd vik liuf nongd (hxat hvib mangx nongf nos dios hliod vas het), dol naix Yix Saif Liefef maix xuk nenk naix jox hvib jangt wat, dangl leit hxot dol naix gid gux dax ghuk jis jis id; <sup>26</sup>ait nend dangx dol Yix Saif Liefef ib zaid ghax nongt dot dliuk. Liek benx Dud Waix hxad id:

“Nongt maix ib dail Ghab Dliuk Fangb gangl Xif Aib dax,  
nongt bax Yax Gof zaid bangf dol zeid yangf mongl jul jul”;

<sup>27</sup>Dail hmat:

“Hxot wil dlius nenx dol bangf zeid mongl id, laib nend ghax dios laib hlangb wil des nenx dol ghed jangx id.”

<sup>28</sup>Des dol hseid ghangb hvib dax hmat nend, dios maix mangx, nenx dol jef dios dol yenb jab; des gid hvuk dax hmat nend, nenx dol dios yenb weid dol ghet sangs lul dot Wangx Waix hlib, <sup>29</sup>yenb weid

恩慈和严厉，向那跌倒的人是严厉的；向你是有恩慈的；只要你长久在他的恩慈里，不然，你也要被砍下来。<sup>23</sup>而且他们若不是长久不信，仍要被接上，因为神能够把他们从新接上。<sup>24</sup>你是从那天生的野橄榄上砍下来的，尚且逆着性得接在好橄榄上，何况这本树的枝子，要接在本树上呢！

### 以色列的复兴

<sup>25</sup>弟兄们，我不愿意你们不知道这奥秘（恐怕你们自以为聪明），就是以色列人有几分是硬心的，等到外邦人的数目添满了；<sup>26</sup>于是以色列全家都要得救。如经上所记：

“必有一位救主从锡安出来，  
要消除雅各家的一切罪恶”；

<sup>27</sup>又说：

“我除去他们罪的时候，这就是我与他们所立的约。”

<sup>28</sup>就着福音说，他们为你们的缘故是仇敌；就着拣选说，他们为列祖的缘故是蒙爱的。<sup>29</sup>因为神的恩

Wangx Waix ed ngenb dieex gol naix lol ax maix khad hvib yel. <sup>30</sup>Dliel lax mangx ax yib Wangx Waix, hxot nongd yenb weid nenx dol ax yib, mangx diangd dot kub pud. <sup>31</sup>Ait nend, nenx dol seix ax yib, Wangx Waix yenb weid baib mangx dol kub pud id, xangf nongd seix ait nenx dol dot kub pud yangx. <sup>32</sup>Yenb weid Wangx Waix dad dol naix not qib niangb jox hvib ax yib id gid diongb, xongt hvib nongt kub pud dol naix not.

<sup>33</sup>Dob wat niox! Wangx Waix bangf gid hlid vas sul leix dud not wat.

Nenx hxend diangx xad nos dluf wat!

Nenx ghad hmid lob xad vangs wat!

<sup>34</sup>Dail xid bub ab Ghab bangf jox hvib nend?

Dail xid ait nenx bangf dail naix diot jit nend?

<sup>35</sup>Dail xid baib nenx gid denx,

ait nenx dangl ghangb gos bex hvangb nend?

<sup>36</sup>Yenb weid hsangb diel wangs jens sail gangl nenx dax, bangl nenx haib diangd diot nenx mongl.

Bob deid laib nangx tob gil xil baib nenx leit dliel hsak hsak mongl. Ab Menb.

### Jox Nangs Hvib Niangb Jib Duf

**12** Ait nend dol jid dax, wil dad Wangx Waix kub hvib naix dax qongk mangx, dad jox jid ait ghab lil ves jongb mongl, dios gid hsbang niangx hsbang ngas haib gid dot Wangx Waix ghangb hvib; mangx dies hxuk ait liek nongd, bend dios lil het. <sup>2</sup>Ax gid des liek laib fangb dab nongd, jef ed jox hvib hfaid jangx hvib, hfaid yangs lol, ait mangx xangk diel deis jef dios Wangx Waix bangf jox hvib lal vut、khangd vut jul gid、ghangb hvib dot.

赐和选召是没有后悔的。<sup>30</sup>你们从前不顺服神，如今因他们的不顺服，你们倒蒙了怜恤。<sup>31</sup>这样，他们也是不顺服，叫他们因着施给你们的怜恤，现在也就蒙怜恤。<sup>32</sup>因为神将众人都圈在不顺服之中，特意要怜恤众人。

<sup>33</sup>深哉！神丰富的智能和知识。

他的判断何其难测！

他的踪迹何其难寻！

<sup>34</sup>谁知道主的心？

谁作过他的谋士呢？

<sup>35</sup>谁是先给了他，

使他后来偿还呢？

<sup>36</sup>因为万有都是本于他，倚靠他，归于他。

愿荣耀归给他，直到永远。阿们。

### 基督里的新生活

**12** 所以弟兄们，我以神的慈悲劝你们，将身体献上，当作活祭，是圣洁的，是神所喜悦的；你们如此事奉，乃是理所当然的。<sup>2</sup>不要效法这个世界，只要心意更新而变化，叫你们察验何为神的善良、纯全、可喜悦的旨意。

<sup>3</sup>Wil dad wil dot laib ngenb dieex id des mangx laix laix hmat: Ax gid ngit mangx hfed hxangt mangx deid ngit id mongl; nongt des Wangx Waix dus baib laix laix bangf jox hvib hsent hlieb yut id dax ngit, nongt ngit xend ngit deix. <sup>4</sup>Deid denk liek bib jox jid maix not jil ghab jil, ghab jil seix ax dios maix jus yangs khangd ed. <sup>5</sup>Bib dol naix not nongd, niangb Jib Duf gid niangs jangx ib jox jid, xit des ait ghab jil, seix dios liek nend. <sup>6</sup>Des bib dot laib ngenb dieex lol id hmat, laix ax liek laix. Dail hmat hveb bub sod, ghax nongt des jox hvib hsent bangf gid not xus dax hmat dol hveb bub sod, <sup>7</sup>dail ait ghab lob bil, ghax nongt said hvib ait ghab lob bil; dail khab job naix, ghax nongt said hvib khab job; <sup>8</sup>dail ait khab qongk naix, ghax nongt said hvib khab qongk; dail bangb dol naix hxat, ghax nongt fangd hvib baib; dail ghend fangb, ghax nongt gangt ngas; dail kub pud naix, ghax nongt ghangb hvib.

### Dail Naix Jib Duf Bangf Hveb Hseid Dat Hmangt

<sup>9</sup>Hlib naix ax baib dlab dlab hlib: nongt saib gid yangf, seib gid vut. <sup>10</sup>Hlib jid dax, nongt xit bangl xit vut; ngit xenf naix, nongt xit lal xit yangs. <sup>11</sup>Gangt ngas nenk daib, ax gid ngil lul. Nongt xangf xangf kib hvib mongl hxuk ab Ghab. <sup>12</sup>Niangb gid jeb hvib, nongt ghangb hvib; niangb hxat dad gid diongb, nongt yud; nongt xangf xangf daox gaod. <sup>13</sup>Dol naix htab niangx hxat dad, nongt mongl bangb bud; nil khat nongt nil xit dangf vut. <sup>14</sup>Dol qab yaf mangx, nongt des nenx dol bod hent; bod hent ghax niox, ax gid mongl ghab dliangb. <sup>15</sup>Des dol naix ghangb hvib id nongt xit seix ghangb hvib; des dol genx niangd, nongt xit seix genx. <sup>16</sup>Nongt xit seix dongx

<sup>3</sup>我凭着所赐我的恩，对你们各人说：不要看自己过于所当看的；要照着神所分给各人信心的大小，看得合乎中道。<sup>4</sup>正如我们一个身上有好些肢体，肢体也不都是一样的用处。<sup>5</sup>我们这许多人，在基督里成为一身，互相联络作肢体，也是如此。<sup>6</sup>按我们所得的恩赐，各有不同。或说预言，就当照着信心的程度说预言，<sup>7</sup>或作执事，就当专一执事；或作教导的，就当专一教导；<sup>8</sup>或作劝化的，就当专一劝化；施舍的，就当慷慨；治理的，就当殷勤；怜悯人的，就当甘心。

### 基督徒生活守则

<sup>9</sup>爱人不可虚假，恶要厌恶，善要亲近。<sup>10</sup>爱弟兄，要彼此亲热；恭敬人，要彼此推让。<sup>11</sup>殷勤不可懒惰。要心里火热，常常服事主。<sup>12</sup>在指望中要喜乐，在患难中要忍耐，祷告要恒切。<sup>13</sup>圣徒缺乏，要帮补；客要一味地款待。<sup>14</sup>逼迫你们的，要给他们祝福；只要祝福，不可咒诅。<sup>15</sup>与喜乐的人要同乐；与哀哭的人要同

hvb, ax gid ait hlieb gend cend, diangd dangl seib dol naix ait yut ("naix" ghaid hxad hot "hfud gid"). Ax gid diangd nos hot hliod wat. <sup>17</sup>Ax gid yangf diangd yangf. Dol naix nos hot dios dol hfud gid vut, nongt jangx hvib mongl ait. <sup>18</sup>Hangd hot ait leit, ghax nongt sail ves des dol naix not xit vut. <sup>19</sup>Dol jid dax dot hlib nongd, ax gid diangd des nongf ghab jid ngongx xad, yangs mongl ghax niox, yuf ab Ghab ait deis qit seix hul (ghaid hxad hot "dliat naix qit dul"); yeb weid benx Dud Waix hxad ait nongd: "Ab Ghab hmat: 'Ngongx xad niangb wil, wil nongt diangd hfud.'" <sup>20</sup>Ait nend, "Hangd mongx dail yeb jab xit xus yangx, ghax baib nenx nongx; hangd khab ghongd eb yangx, ghax baib nenx hek; yeb weid mongx ait nend ait, ghax dios dad ghab ngis dul nens diot nenx bangf laib khob." <sup>21</sup>Mongx ax baib gos diot gid yangf, nongt diangd dangl dad gid vut ait gos gid yangf mongl.

### Yib Dail Gangf Yent

**13** Dol niangb gid waix maix ghab jed yent id, laix laix nongt yib nenx, yeb weid ax maix ghab jed yent gheix xid ax dios Wangx Waix ait jangx dax. Dol gangf yent sail dios Wangx Waix laib mind lind. <sup>2</sup>Ait nend langl dail gangf yent ghax dios langl Wangx Waix bangf mind lind; dol naix langl ghax nongt dios diangd vuf hlangb diot nongf ghaid jid. <sup>3</sup>Dol ait ghab lail bend ax dios ed dail ait vut hxib, nongf dios ait dol ait gid yangf id hxib het. Mongx sangx ax hxib dail gangf yent nend? Jef ed mongx ait gid vut, ghax nongt dot nenx xangx hent; <sup>4</sup>yeb weid nenx dios Wangx Waix bangf dail khad hxad, dios nas mongx maix khangd vut het. Hangd mongx ait gid yangf, ghax nongt hxib, nenx bab

哭。<sup>16</sup> 要彼此同心，不要志气高大，倒要俯就卑微的人（“人”或作“事”）。不要自以为聪明。<sup>17</sup> 不要以恶报恶。众人以为美的事，要留心去做。<sup>18</sup> 若是能行，总要尽力与众人和睦。<sup>19</sup> 亲爱的弟兄，不要自己伸冤，宁可让步，听凭主怒（或作“让人发怒”）；因为经上记着：“主说：‘伸冤在我，我必报应。’”<sup>20</sup> 所以，“你的仇敌若饿了，就给他吃；若渴了，就给他喝；因为你这样行，就是把炭火堆在他的头上。”<sup>21</sup> 你不可为恶所胜，反要以善胜恶。

### 顺服掌权者

**13** 在上有权柄的，人当顺服他，因为没有权柄不是出于神的。凡掌权的都是神所命的。<sup>2</sup> 所以抗拒掌权的，就是抗拒神的命；抗拒的必自取刑罚。<sup>3</sup> 作官的原不是叫行善的惧怕，乃是叫作恶的惧怕。你愿意不惧怕掌权的吗？你只要行善，就可得他的称赞；<sup>4</sup> 因为他是神的用人，是与你有益的。你若作恶，却当惧怕，因为他不是空空地佩

diangb dangd ax bab hxab hxab, nenx dios Wangx Waix bangf dail khad hxad, dios dail ait gid deix ait gid dios, dail vuf lil vuf hlangb diot dol ait gid yangf id. <sup>5</sup>Ait nend mangx nongt yib nenx, ax jef dios yenb weid vuf lil vuf hlangb het, seix dios yenb weid jox hvib hvongb haib. <sup>6</sup>Mangx jit liangx, seix dios laib hfud gid nend; yenb weid nenx dol dios Wangx Waix bangf dol hxab, xangf xangf dad gid ghenb laib hfud gid nend. <sup>7</sup>Dail deid dot id ghax nongt baib; dail deid hxab nix id, ghax jit nix diot nenx; dail deid dot hxit, ghax jit hxit diot nenx; dail deid hxib ghax hxib nenx; dail deid ngit xenf ghax ngit xenf nenx.

### Nongt Xit Hlib Xit Vut

<sup>8</sup>Gid gid sail ax baib qab gos naix jub, jef qab xit hlib xit vut dol hvangb id, yenb weid dail hlib naix id, ghax des vut lil hlangb jul yangx. <sup>9</sup>Ax baib hxab wid hxab yus, ax baib dat naix, ax baib ait niangs, ax baib hend hvib, ghaid maix hveb hlangb gid hxab, sail khaid niangb hveb hseid “Hlib naix liek hlib nongf ghaid jid” nongd gid niangs yangx. <sup>10</sup>Gid hlib ghax ax ait hat naix, ait nend gid hlib ghax ait jangx dol lil hlangb vut jul yangx.

### Jib Duf Bangf Ghab Hnaib Leit Dax Yel

<sup>11</sup>Dail maix, mangx bub xangf nongd ghax dios xangf deid nins dlaib jas sod id, yenb weid bib dot dliuk, xangf nongd seib hxangt hxot dol qend hsent id mongl yangx. <sup>12</sup>Dol hmangt bongt wat yangx, diongb hnaib ghax leit dax yel, bib ghax nongt hluk dol hfud gid ait khangd liuf mongl, bab dol dangd dol diuk fangx id. <sup>13</sup>Ngit naix ait hfud gid nongt deix dox, liek hangb niangb diongb hnaib waix fangx; ax

剑，他是神的用人，是伸冤的，刑罚那作恶的。<sup>5</sup>所以你们必须顺服，不但是因为刑罚，也是因为良心。<sup>6</sup>你们纳粮，也为这个缘故；因他们是神的差役，常常特管这事。<sup>7</sup>凡人所当得的，就给他；当得粮的，给他纳粮；当得税的，给他上税；当惧怕的，惧怕他；当恭敬的，恭敬他。

### 彼此相爱

<sup>8</sup>凡事都不可亏欠人，惟有彼此相爱，要常以为亏欠，因为爱人的，就完全了律法。<sup>9</sup>像那不可奸淫，不可杀人，不可偷盗，不可贪婪，或有别的诫命，都包在“爱人如己”这一句话之内了。<sup>10</sup>爱是不加害与人的，所以爱就完全了律法。

### 基督的日子将近

<sup>11</sup>再者，你们晓得现今就是该趁早睡醒的时候，因为我们得救，现今比初信的时候更近了。<sup>12</sup>黑夜已深，白昼将近，我们就当脱去暗昧的行为，带上光明的兵器。<sup>13</sup>行事为人要端正，好像行在

baib leis jud gos jud, ax baib hvongt niux hvongt nios, ax baib xit tenk hmaib mais; <sup>14</sup>ait deis seix nongt nangl haib det vut ab Ghab Yeeb Sub Jib Duf, ax gid nas ngx hsongd vangs gid mongl bongx hvib hvongt hxut.

### Ax Gid Duf Dongf Dol Jid Dax

**14** Dol naix hvib hsent mais laf id, mangx nongt seik, niox qab ax gid pab hveb dol hfud gid dol naix xit vaf id. <sup>2</sup>Maix naix hsent diel diel seix nongx dot; niox qab dail naix hvib hsent mais ghad id, jef nongx vob het. <sup>3</sup>Dail nongx ax baib ngit ax dot dail ax nongx; dail ax nongx ax baib duf dongf dail nongx; yenb weid Wangx Waix seik nenx mongl yangx. <sup>4</sup>Mongx dios dail xid, duf dongf naix jub bangf dail khad nend? Nenx hxud dins hul, ghaid dliangd bil hul, laib nend niangb diot nenx bangf dail ghab; nenx seix nongt hxud dins, yenb weid ab Ghab maix dliangl ves ait nenx hxud dins. <sup>5</sup>Maix naix ngit hnaib nongd vut hxangt hnaib id mongl, maix naix ngit hnaib hnaib seix jus diel; qab hangd laix laix jox hvib nongt dins jongt nenk. <sup>6</sup>Dail ved ghab hnaib, seix dios des ab Ghab ved; dail nongx, seix dios des ab Ghab nongx, yenb weid nenx bod hfut Wangx Waix; dail ax nongx, seix dios des ab Ghab ax nongx, seix bod hfut Wangx Waix.

<sup>7</sup>Bib ax maix ib laix naix nas nongf ghaid jid ves, seix ax maix ib laix nas nongf ghaid jid das. <sup>8</sup>Hangd bib ves, dios ves diot ab Ghab; hangd das yangx, dios das diot ab Ghab; ait nend, bib ves hul das hul, sail dios ab Ghab bangf naix. <sup>9</sup>Ait nend Yeeb Sub das mongl, dail ves lol, ghax dios nongt ait dol das haib dol ves bangf dail Ghab.

白昼；不可荒宴醉酒，不可好色邪荡，不可争竞嫉妒；<sup>14</sup>总要披戴主耶稣基督，不要为肉体安排，去放纵私欲。

### 不可论断弟兄

**14** 信心软弱的，你们要接纳，但不要辩论所疑惑的事。<sup>2</sup>有人信百物都可吃；但那软弱的，只吃蔬菜。<sup>3</sup>吃的人不可轻看不吃的人；不吃的人不可论断吃的人；因为神已经收纳他了。<sup>4</sup>你是谁，竟论断别人的仆人呢？他或站住，或跌倒，自有他的主人在；而且他也必要站住，因为主能使他站住。<sup>5</sup>有人看这日比那日强，有人看日日都是一样；只是各人心里要意见坚定。<sup>6</sup>守日的人是为守守的；吃的人是为主吃的，因他感谢神；不吃的人是为主不吃的，也感谢神。

<sup>7</sup>我们没有一个人为自己活，也没有一个人为自己死。<sup>8</sup>我们若活着，是为主而活；若死了，是为主而死；所以我们或活或死，总是主的人。<sup>9</sup>因此基督死了，又活了，为要作

<sup>10</sup>Mongx dail naix nongd, ait gheix xid duf dongf dol jid dax nend? Dail ait gheix xid ngit ax dot dol jid dax nend? Yenb weid bib sail nongt hxud niangb Wangx Waix bangf laib ghob yenl wangx gid denx. <sup>11</sup>Dud Waix hxad hot:

“Ab Ghab hot: ‘Wil dad wil bangf jox nangs ves hsaq dax ghed hveb, nongt maix ghab wangs laib bod ghof jus dax qend dab diangb wil, ghab wangs laib lot dax cenf rend wil.’”

<sup>12</sup>Ait nend ngit dax, bib laix laix nongt xangs nongf bangf dol hfud gid diot Wangx Waix ghab mais.

#### Ax Gid Ait Dol Jid Dax Dliangd Bil

<sup>13</sup>Ait nend, bib ax gid xit duf dongf, nongt jangx hvib, dail xid seix ax dad dol hut ghangl dliangl lob ait dol jid dax dliangb bil. <sup>14</sup>Wil niangb ab Ghab Yeeb Sub gid niangs, bub haib jus deix hsent, dol hut bend ax maix hot ax hsaq ngas; jef maix dail naix nos ax hsaq ngas het, des nenx hxid dax, dol hut nend ghax ax hsaq ngas yangx. <sup>15</sup>Hangd mongx yenb weid vob gad ait mongx bangf dail jid dax hxat hvib, mongx ghax ax des jax lil hlib naix id mongl ait yangx. Jib Duf tit nenx das yangx, ax gid yenb weid mongx bangf vob gad ait nenx bal yel. <sup>16</sup>Ax gid dliat mongx bangf jox hvib vut gos naix hmat hveb yangf; <sup>17</sup>yenb weid laib guaif Wangx Waix ax niangb diot nongx hek, jef niangb diot lil deix、dangf dins, ghangb hvib niangb Dail Dliux Waix gid diongb. <sup>18</sup>Dail xid mongl dies hxuk Jib Duf niangb ob bib gid nend, ghax dot Wangx Waix ghangb hvib, dail dot naix not xangx hent haib. <sup>19</sup>Ait nend, ghax mais bib gangb ait dol hfud gid xit vut bul haib ait dol hfud

死人并活人的主。

<sup>10</sup>你这个人，为什么论断弟兄呢？又为什么轻看弟兄呢？因我们都要站在神的台前。<sup>11</sup>经上写着：

“主说：‘我凭着我的永生起誓，万膝必向我跪拜，万口必向我承认。’”

<sup>12</sup>这样看来，我们各人必要将自己的事在神面前说明。

#### 不可使弟兄跌倒

<sup>13</sup>所以，我们不可再彼此论断，宁可定意，谁也不给弟兄放下绊脚跌人之物。<sup>14</sup>我凭着主耶稣确知深信，凡物本来没有不洁净的；惟独人以为不洁净的，在他就不洁净了。<sup>15</sup>你若因食物叫弟兄忧愁，就不是按着爱人的道理行。基督已经替他死，你不可因你的食物叫他败坏。<sup>16</sup>不可叫你的善被人毁谤；<sup>17</sup>因为神的国不在乎吃喝，只在乎公义、和平并圣灵中的喜乐。<sup>18</sup>在这几样上服事基督的，就为神所喜悦，又为人所称许。<sup>19</sup>所以，我们务要追求和睦的事，与

gid lal vut. <sup>20</sup>Ax gid yenb weid vob gad ghax ait bal Wangx Waix bangf liex gheb. Dangx dol hut nongf dios hsbab ngas het, niox qab maix naix dad dol vob gad ait naix dliangd bil id, ghax dios nenx bangf laib zeid. <sup>21</sup>Nongx ngx hul, hek jud hul, gid hsbab gheix xid hul, ait dol jid dax dliangd bil nend, ghax ib nenk ax ait jef vut. <sup>22</sup>Mongx maix hvib hsent, ghax nongf ved niangb Wangx Waix ghab mais. Dail xid niangb dol hfud gid nenx nos ait dot id nenx ax diangd fangs nenx ghaid jid, ghax jas vut yangx. <sup>23</sup>Hangd dail naix not hvib dax nongx, nenx ghax faid zeid yangx; nenx nongx, ax dios gangl jox hvib hsent dax; dol ax gangl hvib hsent id dax sail dios dol zeid.

### Ed Dol Naix Xit Vit Ghangb Hvib, Ax Dios Ed Nongf Ghaid Jid Ngas Hvib

**15** Bib dol naix niangb jontg dins nongd nongf ghangt dol naix niangb ax jontg dins id bangf gid mais ves, ax dios ed bib dot ghangb hvib. <sup>2</sup>Bib laix laix nongt ed dail naix xit vit ghangb hvib, ait nenx dot khangd vut, tid xongt jox lal gid vut. <sup>3</sup>Yenb weid Jib Duf seix ax ed nenx jus laix ghangb hvib, liek benx Dud Waix hxad id: "Dol hveb dol naix tat mongx id, sail baix diot wil jox jid mongl." <sup>4</sup>Dliel lax benx Dud Waix hxad id ghax dios hxad dax khab job bib jef hxad, ed bib gangl Dud Waix qeb dot gid yud sul gid qet hvib, nend bib jef dot gid jeb hvib. <sup>5</sup>Bob deid Wangx Waix baib mongx gid yud haib gid qet hvib hot mangx dongx hvib jus gid, des liek Jib Duf Yeeb Sub; <sup>6</sup>jus jox hvib jus laib lot dax tob Wangx Waix laib nangx fangx gil xil, bib ab Ghab Yeeb Sub Jib Duf bangf Bak.

彼此建立德行的事。<sup>20</sup>不可因食物毁坏神的工程。凡物固然洁净，但有人因食物叫人跌倒，就是他的罪了。<sup>21</sup>无论是吃肉，是喝酒，是什么别的事，叫弟兄跌倒，一概不做才好。<sup>22</sup>你有信心，就当在神面前守着。人在自己以为可行的事上能不自责，就有福了。<sup>23</sup>若有疑心而吃的，就必有罪；因为他吃，不是出于信心；凡不出于信心的都是罪。

### 叫邻舍喜悦，不求自己满足

**15** 我们坚固的人应该担代不坚固人的软弱，不求自己的喜悦。<sup>2</sup>我们各人务要叫邻舍喜悦，使他得益处，建立德行。<sup>3</sup>因为基督也不求自己的喜悦，如经上所记：“辱骂你人的辱骂，都落在我身上。”<sup>4</sup>从前所写的圣经都是为教训我们写的，叫我们因圣经所生的忍耐和安慰，可以得着盼望。<sup>5</sup>但愿赐忍耐、安慰的神，叫你们彼此同心，效法基督耶稣；<sup>6</sup>一心一口荣耀神、我们主耶稣基督的父。

**Dol Hseid Ghangb Hvib Baib Dol Naix Yuf Taid  
Sul Dol Naix Gid Gux Jus Yangs**

<sup>7</sup>Ait nend, mangx nongt xit seik, liek Jib Duf seik mangx jus diel, dad laib nangx tob gil xil baib Wangx Waix. <sup>8</sup>Wil hmat, Jib Duf dios yenb weid Wangx Waix bangf lil dins ait dol naix ait lil hleik id bangf dail ghab lob bil, nongt zend minf dol hveb daf yend diot dol ghet sangs lul id. <sup>9</sup>Seix baib dol naix gid gux tob Wangx Waix laib nangx fangx gil xil, yenb weid nenx kub pud naix; liek benx Dud Waix hxad niox id:

“Ait nend wil nongt niangb dol naix gid gux xangx hent mongx,  
diot hxak hent mongx bangf laib bit.”

<sup>10</sup>Dail hmat:

“Mangx dol naix gid gux nongt sul ab Ghab bangf dol naix xit seix ghangb hvib.”

<sup>11</sup>Dail hmat:

“Dol naix gid gux af,  
mangx xangx hent ab Ghab yad;  
dangx dol minf cuf af,  
mangx nongt xangx hent nenx.”

<sup>12</sup>Yix Said Yad dail hmat:

“Xuk hnaib Yeeb Xib bangf dol ghab jongx liangs dax,  
ghax dios dail fal dax ghend dol fangb khangd htab, dol naix gid gux nongt jeb hvib nenx.”

<sup>13</sup>Bob deid Wangx Waix ait naix maix gid jeb hvib, yenb weid hvib hsent ghax ait mangx laib khangd niangs ghangb hvib haib hxed vut jul jul, ait mangx dot Dail Dliux Waix bangf dliangl ves, maix jeb hvib bongt bongt.

**神的福音对犹太人和外邦人一样**

<sup>7</sup>所以，你们要彼此接纳，如同基督接纳你们一样，使荣耀归与神。<sup>8</sup>我说，基督是为神真理作了受割礼人的执事，要证实所应许列祖的话。<sup>9</sup>并叫外邦人因他的怜悯，荣耀神；如经上所记：

“因此我要在外邦中称赞你，  
歌颂你的名。”

<sup>10</sup>又说：

“你们外邦人当与主的百姓一同欢乐。”

<sup>11</sup>又说：

“外邦啊，  
你们当赞美主；  
万民哪，  
你们都当颂赞他。”

<sup>12</sup>又有以赛亚说：

“将来有耶西的根，  
就是那兴起来要治理外邦的，外邦人要仰望他。”

<sup>13</sup>但愿使人有盼望的神，因信将诸般的喜乐平安，充满你们的心，使你们借着圣灵的能力大有盼望。

**Box Lof Kot Dol Hseid Ghangb Hvib**

<sup>14</sup>Dol jid dax, wil seix nongf jus deix hsent bongt wat, mangx maix jox hvib vut lins niox, jis baid not diel leix dud, seix xit khab xit qongk. <sup>15</sup>Niox qab wil maix nenk hlieb hvib hxad hsent diot mangx, xangs mangx nins hvib, dios yenb weid Wangx Waix baib wil ngenb dieex, <sup>16</sup>baib wil des dol naix gid gux ait Jib Duf Yeeb Sub bangf dail khad, ait dail xangs jongb kot Wangx Waix dol hseid ghangb hvib, ait dol naix gid gux jongb id yenb weid Dail Dliux Waix ghax jangx hsub niangx hsub ngas, dot Wangx Waix ghangb hvib seik. <sup>17</sup>Ait nend dongf sos Wangx Waix laib hfud gid id, wil niangb Jib Duf Yeeb Sub gid niangs ghangd lot. <sup>18</sup>Bax niox Jib Duf ed wil ait dol hfud gid id, wil laib gheix xid seix ax gaix hmat, jef hmat nenx liak wil hmat haib ait dol id, <sup>19</sup>ed dol yangs waix haib dol dliangl ves xib qif, ed Dail Dliux Waix bangf dliangl ves, ait dol naix gid gux yuf geb lieb; bongt leit wil gangl Yeeb Lud Sab Lenx leit dliel Yix Lid Lix Gux, bet bet sail kot Jib Duf bangf dol hseid ghangb hvib. <sup>20</sup>Wil ghax jangx hvib, ax niangb jox fangb ax xangk Jib Duf id kot hseid ghangb hvib, jef faf ves tid xongt niangb naix jub bangf ghab daix gid waix, <sup>21</sup>ghax liek benx Dud Waix hxad id:

“Dol ax bil hnangd nenx laib hfud gid id,  
nongt ngit bongf;  
dol ax bil zongb naix id,  
nongt bub dluf dax.”

**Box Lof Dok Jit Mongl Lof Max**

<sup>22</sup>Wil gos langl not dias wat yangx, mongl ax

**保罗的宣教使命**

<sup>14</sup>弟兄们，我自己也深信你们是满有善良，充足了诸般的知识，也能彼此劝戒。<sup>15</sup>但我稍微放胆写信给你们，是要提醒你们的记性，特因神所给我的恩典，<sup>16</sup>使我为外邦人作基督耶稣的仆役，作神福音的祭司，叫所献上的外邦人，因着圣灵成为圣洁，可蒙悦纳。<sup>17</sup>所以论到神的事，我在基督耶稣里有可夸的。<sup>18</sup>除了基督借我做的那些事，我什么都不敢提，只提他借我言语作为，<sup>19</sup>用神迹奇事的能力，并圣灵的能力，使外邦人顺服；甚至我从耶路撒冷，直转到以利哩点，到处传了基督的福音。<sup>20</sup>我立了志向，不在基督的名被称过的地方传福音，免得建造在别人的根基上，<sup>21</sup>就如经上所记：

“未曾闻知他信息的，  
将要看见；  
未曾听过的，  
将要明白。”

**保罗计划访问罗马**

<sup>22</sup>我因多次被拦阻，

leit mangx hangd nend. <sup>23</sup>Niox qab hxot nongd jox fangb nongd ax maix khangd qut diot wil kot yangx, niangb ob bib hniut nongd, wil jox hvib jus deix nos hot, hxot mongl leit Xib. Baib. Yaf id ghax mongl mangx hangd nend, <sup>24</sup>jeb hvib fat mangx hangd nend ghax dot ngit mangx, sul mangx xit hangb xit des, jef ngas hvib nenk daib, jangx ghax dot mangx hsongt wil mongl. <sup>25</sup>Niox qab xangf nongd wil mongl Yeeb. Lud. Sab. Lenx dies dol naix hsab niangx mongl. <sup>26</sup>Yenb weid dol naix Max. Qif. Dend sul dol naix Yad. Gaib. Yad ghangb hvib dad bix seix baib dol naix hsab niangx gid diongb bangf dol naix hxat niangb Yeeb. Lud. Sab. Lenx. <sup>27</sup>Nenx dol jus deix dios ghangb hvib ait laib hfud gid nend, hmat khangd deix seix hsent dios nenx dol qab niox dol hvangb id; niangb dangl dol naix gid gux niangb nenx dol dail dliux bangf laib khangd vut maix gul ghab mais, ghax deid dad dol hut yis ves id baib nenx dol. <sup>28</sup>Dangl wil ait jangx laib hfud gid nongd, dad laib zend vut nongd job diot nenx dol xend xend mongl, wil ghax fat mangx hangd nend mongl Xib. Baib. Yaf mongl. <sup>29</sup>Wil seix bub xangf mongl id nongt dad Jib Duf bangf dol ngenb dieex baid baid leif leif id mongl.

<sup>30</sup>Dol jid dax, wil liak ab Ghab Yeeb Sub Jib Duf haib liak Dail Dliux Waix bangf gid hlib dax qongk mangx sul wil xit seix sail ves quf dlak Wangx Waix diot wil, <sup>31</sup>baib wil zuk faf dol naix Yuf. Tajid jangt bangt id, seix ait dol ghab vongb ghab gid wil ghuk diot Yeeb. Lud. Sab. Lenx id dot dol naix hsab niangx ghangb hvib seik mongl; <sup>32</sup>dail ait wil des Wangx Waix bangf jox hvib ghangb ghangb hvib hvib mongl leit mangx hangd nend, sul mangx xit seix dot qet ves. <sup>33</sup>Bob deid Wangx Waix baib gid hxed vut,

总不得到你们那里去。<sup>23</sup>但如今在这里再没有可传的地方，而且这好几年，我切心想望到西班牙去的时候，可以到你们那里，<sup>24</sup>盼望从你们那里经过，得见你们，先与你们彼此交往，心里稍微满足，然后蒙你们送行。<sup>25</sup>但现在我往耶路撒冷去，供给圣徒。<sup>26</sup>因为马其顿和亚该亚人乐意凑出捐项，给耶路撒冷圣徒中的穷人。<sup>27</sup>这固然是他们乐意的，其实也算是所欠的债；因外邦人既然在他们属灵的好处上有分，就当把养身之物供给他们。<sup>28</sup>等我办完了这事，把这善果向他们交付明白，我就要路过你们那里，往西班牙去。<sup>29</sup>我也晓得去的时候，必带着基督丰盛的恩典而去。

<sup>30</sup>弟兄们，我借着我们主耶稣基督，又借着圣灵的爱，劝你们与我一同竭力，为我祈求神，<sup>31</sup>叫我脱离在犹太不顺从的人，也叫我为耶路撒冷所办的捐项可蒙圣徒悦纳；<sup>32</sup>并叫我顺着神的旨意，欢欢喜喜地到你们那里，与你们同得安息。<sup>33</sup>愿赐

xangf xangf sul mangx dol naix not xit seix niangb.  
Ab Menb.

### Nais Naix Not Niangb Vut

**16** Wil des mangx qangb bib bangf dail jid ad Feib Bix, nenx dios dail ad ait ghab lob bil niangb Jib Gaif Lix laib jaod huid. <sup>2</sup>Dlak mangx niangb ab Ghab gid niangs seik nenx, ait dol naix htab niangx bangf jox gid. Nenx ed mangx bangb gid deis, mangx ghab bangb nenx, yenb weid nenx bend bangb not not naix niox, seix bangb fat wil haib.

<sup>3</sup>Nais Bif Jib Lab sul Yad Jib Lab niangb vut. Nenx dol niangb Jib Duf Yeeb Sub gid niangs sul wil ait ghab bul gheb, <sup>4</sup>seix ded nenx dol bangf jox nangs dax bod wil bangf jox nangs. Wil ax dios wil jef bod hfut nenx dol het, naix gid gux bangf dol jaod huid seix bod hfut nenx dol. <sup>5</sup>Dail nais laib jaod huid niangb nenx dol zaid id vut. Nais Yix Baid Nif Tux wil hlib dail id niangb vut; niangb Yad Xid Yad, nenx dios des Jib Duf laib zend zent htab gid denx. <sup>6</sup>Dail nais Max Lid Yad niangb vut; nenx nas mangx qend ves ait gheb not wat yangx. <sup>7</sup>Dail nais Aib Dob Nif Gux sul Yuf Nif Yad niangb vut, nenx dol dios wil bangf htab khat sul wil xit seix niangb lox, nenx dol niangb dol htab lil gid diongb maix nangx maix bit, niangb Jib Duf gid niangs seix sod hxangt wil mongl. <sup>8</sup>Dail nais Ngad Baif Lid niangb vut; wil niangb ab Ghab gid niangs hlib nenx. <sup>9</sup>Dail nais Eex Bab Nuf niangb vut, nenx niangb Jib Duf gid niangs sul bib ait ghab bul gheb, dail nais Sid Dad Gux dot wil hlib id niangb vut. <sup>10</sup>Dail nais Yad Bix Lid niangb Jib Duf gid niangs jas hved jas hxit id niangb vut. Nais Yad Lix Dob Bud zaid dol naix niangb vut. <sup>11</sup>Dail nais wil

平安的神常和你们众人同在，阿们。

### 向多人问安

**16** 我对你们举荐我们的姊妹非比，她是坚革哩教会中的女执事。<sup>2</sup>请你们为主接待她，合乎圣徒的体统。她在何事上要你们帮助，你们就帮助她，因她素来帮助许多人，也帮助了我。

<sup>3</sup>问百基拉和亚居拉安。他们在基督耶稣里与我同工，<sup>4</sup>也为我的命将自己的颈项置之度外。不但我感谢他们，就是外邦的众教会也感谢他们。<sup>5</sup>又问在他们家中的教会安。问我所亲爱的以拜尼土安；他在亚细亚是归基督初结的果子。<sup>6</sup>又问马利亚安；她为你们多受劳苦。<sup>7</sup>又问我亲属与我一同坐监的安多尼古和犹尼亚安，他们在使徒中是有名望的，也是比我先在基督里。<sup>8</sup>又问我在主里面所亲爱的暗伯利安。<sup>9</sup>又问在基督里与我们同工的耳巴奴，并我所亲爱的士大古安。<sup>10</sup>又问在基督里经过试验的亚比利安。问亚利多布家里的人

dail hxub khat Xib Lof Tieeb niangb vut. Nais Naf Qif Sud zaid dol naix niangb ab Ghab gid niangs id niangb vut. <sup>12</sup>Seix dail nais dail Tux Feib Naf sul dail Tux Fud Sab qend ves des ab Ghab ait gheb id niangb vut. Nais dail Bix Xif dot hlib、nas ab Ghab qend ves ait gheb not id niangb vut. <sup>13</sup>Seix dail nais dail Lux Fuf dot ab Ghab hvuk id sul nenx mais niangb vut, nenx mais ghax dios wil mais. <sup>14</sup>Seix dail nais Yad Xenb Qif Tux、Fuf Lef Gaib、Haif Mix、Baf Lof Bab、Haif Max haib dol jid dax sul nenx dol niangb jus bet id niangb vut. <sup>15</sup>Seix dail nais Feib Lof Lof Gux sul Yuf Lid Yad、Nif Lid Yad sul nenx dail jid ad, sul Yad Linf Bab jangb dol naix hsb niangx des nenx dol niangb jus bet id niangb vut. <sup>16</sup>Mangx xit kub xit nais vut, laix des laix nongt hsb niangx hsb ngas. Jib Duf bangf kub jaod huid sail nais mangx niangb vut.

<sup>17</sup>Dol jid dax, dol naix lenl dul mangx dus dangl haib ait mangx dliangd bil, des mangx qeb dol jax lil ait tied dangl id, wil qongk mangx nongt nins hvib ax gid mongl seib nenx dol. <sup>18</sup>Yenb weid diel naix nongd ax dies hxuk ab Ghab Jib Duf, jef dies hxuk nenx dol bangf dol ghab qub, dad hveb lal hseid vut dax dlab hlud dol naix dad deix bangf jox hvib. <sup>19</sup>Mangx yib hveb sod kot bas dol naix not yangx, ait nend wil nas mangx ghangb hvib; niox qab wil bob deid mangx niangb khangd vut ait hliod, niangb gid yangf ait dlongl. <sup>20</sup>Wangx Waix baib hxed vut, nongt dod denf Sax Daid niangb mangx dol lob gid dab dax yel. Bob deid ab Ghab Yeeb Sub Jib Duf bangf ngenb dieex xangf xangf sul mangx xit seix niangb.

<sup>21</sup>Dail Tif Mof Taid sul wil ait ghab bul gheb id,

安。<sup>11</sup>又问我亲属希罗天安。问拿其数家在主里的人安。<sup>12</sup>又问为劳苦的土非拿氏和土富撒氏安。问可亲爱为主多受劳苦的彼息氏安。<sup>13</sup>又问在主蒙拣选的鲁孚和他母亲安，他的母亲就是我的母亲。<sup>14</sup>又问亚逊其土、弗勒干、黑米、八罗巴、黑马，并与他们在一处的弟兄们安。<sup>15</sup>又问非罗罗古和犹利亚、尼利亚和他姐妹，同阿林巴，并与他们在一处的众圣徒安。<sup>16</sup>你们亲脸问安，彼此务要圣洁。基督的众教会都问你们安。

<sup>17</sup>弟兄们，那些离间你们，叫你们跌倒，背乎所学之道的人，我劝你们要留意躲避他们。<sup>18</sup>因为这样的人不服事我们的主基督，只服事自己的肚腹，用花言巧语诱惑那些老实人的心。<sup>19</sup>你们的顺服已经传于众人，所以我为你们欢喜；但我愿意你们在善上聪明，在恶上愚拙。<sup>20</sup>赐平安的神快要将撒但践踏在你们脚下。愿我主耶稣基督的恩常和你们同在。

<sup>21</sup>与我同工的提摩太

des wil bangf dol hsub khat Lud Quf、Yeeb Senb、Sox Xib Bab Daif nais mangx niangb vut. <sup>22</sup>Wil Daif Diub dad zenk leix hxad hsent nongd niangb ab Ghab gid niangs nais mangx vut. <sup>23</sup>Gaib Yuf dail seik wil, seix seik bax linf dol jaod huid id nais mangx niangb vut. <sup>24</sup>Dail Yix Lab Dub niangb diub yis ghend nongl nix id, sul dail jid dax Guaf Tux, xit seix nais mangx niangb vut.

### Xangx Hent Wangx Waix

<sup>25</sup>Jef maix Wangx Waix des wil kot dol hseid ghangb hvib id sul hmat sos dail Yeeb Sub Jib Duf id, des dol gid vik liuf gangl sangs lul sangs ghot dax, khab job mangx jox hvib jongt jongt. <sup>26</sup>Dol gid vik liuf nend hxot nongd gis dax yangx, dail des Wangx Waix ves hsak bangf mind lind, liak dol xangs bub sod bangf dol dud put diot laib laib guaif bangf dol naix, ait nenx dol yib dol jax lil dios. <sup>27</sup>Bob deid laib nangx tob gil xil yenb weid Yeeb Sub Jib Duf ghax baib jus dail Wangx Waix hliod vas id leit dliel hsak mongl. Ab Menb.

和我的亲属路求、耶孙、所西巴德，问你们安。<sup>22</sup>我这代笔写信的德丢，在主里面问你们安。<sup>23</sup>那接待我，也接待全教会的该犹，问你们安。<sup>24</sup>城内管银库的以拉都和兄弟括土，问你们安。

### 颂赞

<sup>25</sup>惟有神能照我所传的福音和所讲的耶稣基督，并照永古隐藏不言的奥秘，坚固你们的心。<sup>26</sup>这奥秘如今显明出来，而且按着永生神的命，借众先知的书指示万国的民，使他们信服真道。<sup>27</sup>愿荣耀，因耶稣基督归与独一无二全智的神，直到永远。阿们。